Form No. 3455-386 Rev B

TORO®

Count on it.

オペレーターズマニュアル

# Greensmaster® 3250-D 2輪駆動トラクションユニット

**モデル番号 04384—シリアル番号 410300000 以上**

製品の登録は www.Toro.com.
この文書は翻訳です。 (JA)

CE UK CA

*3455-386*

この製品は、関連するEU規制に適合しています。詳細については、DOC シート規格適合証明書をご覧ください。

カリフォルニア州の森林地帯・潅木地帯・草地などでこの機械を使用する場合には、エンジンに同州公共資源法第4442章に規定される正常に機能するスパークアレスタが装着されていること、エンジンに対して森林等の火災防止措置をほどこされていることが義務づけられており、これを満たさない機械は、第4442章または4443章違犯となります。

エンジンの保守整備のため、および米国環境保護局EPA並びにカリフォルニア州排ガス規制に関連してエンジンマニュアルを同梱しております。エンジンマニュアルはエンジンのメーカーから入手することができます。

**⚠ 警告**

**カリフォルニア州**
**第65号決議による警告**

**カリフォルニア州では、ディーゼルエンジンの排気には発癌性や先天性異常などの原因となる物質が含まれているとされております。**

**バッテリーやバッテリー関連製品には鉛が含まれており、カリフォルニア州では発ガン性や先天性異常を引き起こす物質とされています。取り扱い後は手をよく洗ってください。**

**米国カリフォルニア州では、この製品を使用した場合、ガンや先天性異常などを誘発する物質に触れる可能性があるとされております。**

# はじめに

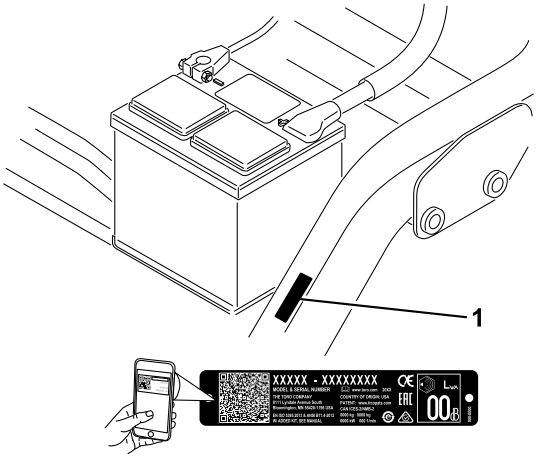
この機械は回転刃を使用するリール式乗用グリーンモアであり、そのような業務に従事するプロのオペレータが運転操作することを前提として製造されています。この製品は、適切な管理を受けている芝生の刈り込みに使用することを主たる目的とする機械です。この機械は本来の目的から外れた使用をすると運転者本人や周囲の人間に危険な場合があります。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からない、適切で安全な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのはお客様の責任です。

安全上の注意事項、取扱い説明書、アクセサリについての資料、代理店の検索、製品のご登録などについては www.Toro.com へ。

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社正規代理店におたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図 1にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

***重要*** **シリアル番号デカルについている QR コード無い場合もありますをモバイル機器でスキャンすると、製品保証、パーツその他の製品情報にアクセスできます。**




g234995

**図 1**

1. 銘板取り付け位置

| | |
|---|---|
| **モデル番号** | _____ |
| **シリアル番号** | _____ |

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号図 2を使用しております。これらは死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから、必ずお守りください。

g000502

**図 2**
危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要** は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

# 目次


安全について ..... 4
安全に関する一般的な注意 ..... 4
安全ラベルと指示ラベル ..... 4
組み立て ..... 9
1 運転席を取り付ける ..... 10
2 バッテリーを充電する ..... 10
3 ROPSを取り付ける ..... 10
4 タイヤ空気圧を下げる ..... 11



© 2024—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420





連絡先 www.Toro.com.
Printed in the USA


禁無断転載

5 前キャリアフレームを取り付ける ..... 11
6 キャリアフレームのローラを調整する ..... 11
7 オイルクーラを取り付ける ..... 12
8 カッティングユニットを取り付ける ..... 12
9 外側集草バスケットにマークを付ける ..... 13
10 移動走行時の高さを調整する ..... 13
11 リアバラストを搭載する ..... 15
12 CE ガードキットを取り付ける ..... 15
13 CE用デカルを貼り付ける ..... 15
14 ブレーキの慣らし掛けを行う ..... 16
製品の概要 ..... 16
各部の名称と操作 ..... 16
仕様 ..... 19
アタッチメントとアクセサリ ..... 19
運転の前に ..... 19
運転前の安全確認 ..... 19
燃料を補給する ..... 20
毎日の整備作業を実施する ..... 20
運転中に ..... 20
運転中の安全確認 ..... 20
慣らし運転期間 ..... 22
エンジンの始動手順 ..... 22
エンジン始動後のマシンの点検 ..... 22
エンジンの停止手順 ..... 22
安全インタロックシステムの動作を確認する ..... 22
移動走行モードでの運転 ..... 23
グリーンの刈り込み ..... 23
運転終了後に ..... 25
運転終了後の安全確認 ..... 25
刈り込み作業後の点検と清掃 ..... 25
緊急時の牽引について ..... 25
トレーラへの積み込み ..... 26
保守 ..... 27
保守作業時の安全確保 ..... 27
推奨される定期整備作業 ..... 28
始業点検表 ..... 29
潤滑 ..... 30
グリスアップ ..... 30
エンジンの整備 ..... 31
エンジンの安全事項 ..... 31
エアクリーナの整備 ..... 31
エンジンオイルについて ..... 31
燃料系統の整備 ..... 33
燃料フィルタからの水抜き ..... 33
燃料フィルタの交換 ..... 33
燃料ラインとその接続の点検 ..... 34
電気系統の整備 ..... 35
電気系統に関する安全確保 ..... 35
バッテリーへのアクセス ..... 35
バッテリーの接続を外す ..... 35
バッテリーを接続する ..... 36
バッテリーを充電する ..... 36
ヒューズの搭載位置 ..... 36
走行系統の整備 ..... 37
タイヤ空気圧を点検する ..... 37
ホイールナットのトルクを点検する ..... 37
トランスミッションのニュートラル調整 ..... 37
移動走行速度の調整 ..... 38
芝刈り速度の調整 ..... 38
冷却系統の整備 ..... 39
冷却系統に関する安全確保 ..... 39
ラジエタースクリーンの清掃 ..... 39
冷却液の量を点検する ..... 39
ブレーキの整備 ..... 40
ブレーキの慣らし掛けを行う ..... 40
ブレーキの調整 ..... 40
ベルトの整備 ..... 41
オルタネータベルトの調整 ..... 41
制御系統の整備 ..... 42
カッティングユニットの昇降タイミングの調整 ..... 42
油圧系統の整備 ..... 42
油圧系統に関する安全確保 ..... 42
油圧オイルの点検と交換 ..... 42
油圧ラインとホースの点検 ..... 44
カッティングユニットの保守 ..... 44
刈り込みブレードについての安全事項 ..... 44
リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する ..... 44
リール回転速度の設定を行う ..... 44
リールのバックラップ ..... 45
保管 ..... 47
格納保管時の安全確保 ..... 47
格納保管の準備 ..... 47

# 安全について

この機械は、セットアップを完了した時点で EN ISO 5395 および ANSI B71.4-2017 規格に適合いたします。

# 安全に関する一般的な注意

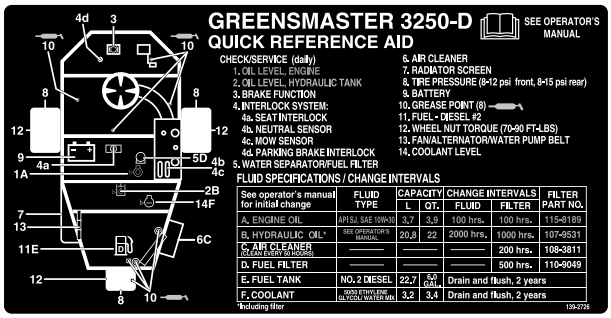
この機械は手足を切断したり物をはね飛ばしたりする能力があります。

- エンジンを始動する前に必ずこの*オペレーターズマニュアル*をお読みになり内容をよく理解してください
- この機械を運転する時は常に十分な注意を払ってください。運転中は運転操作に集中してください注意散漫は事故の大きな原因となります。
- 機械の可動部の近くには絶対に手足を近づけないでください。
- ガードなどの安全保護機器が正しく機能していない時は、運転しないでください。
- 作業場所に、無用の大人、子供、ペットなどを近づけないでください。絶対に子供に運転させないでください。
- 運転位置を離れる時は、マシンを停止させ、キーを抜き取り、各部の動作が完全に停止したのを確認してください。調整、整備、洗浄、格納などは、機体が十分に冷えてから行ってください。

間違った使い方や整備不良は人身事故などの原因となります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識 ⚠ のついている遵守事項は必ずお守りください「注意」、「警告」、および「危険」の記号は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生する恐れがあります。

# 安全ラベルと指示ラベル

危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



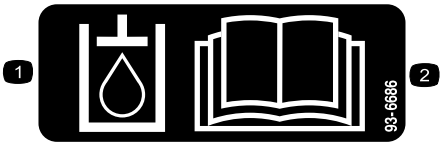

decal139-2726

**139-2726**

decal93-8068

**93-8068**

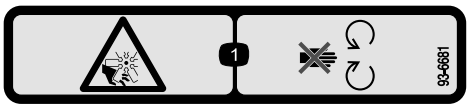
1. ステアリングアームのロックおよびロック解除方法については*オペレーターズマニュアル*を読むこと。




decal93-6686

**93-6686**

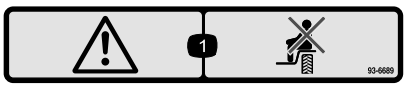
1. 油圧作動液
2. *オペレーターズマニュアル*を読むこと。




decal93-6681

**93-6681**

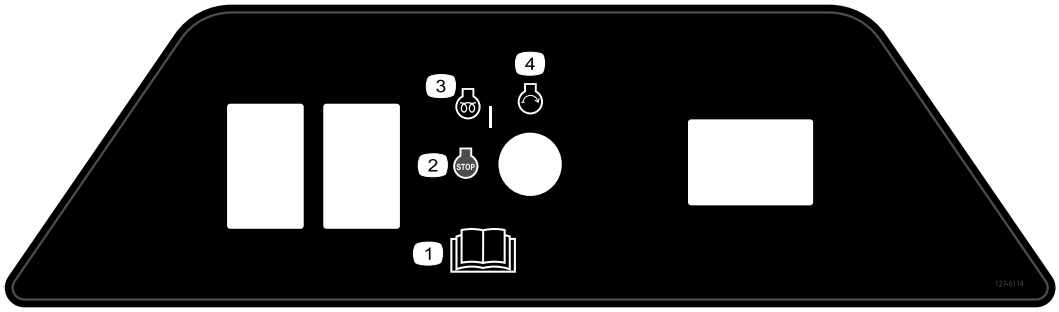
1. ファンによる切傷や手足の切断の危険 可動部に近づかないこと。



decal93-6689

**93-6689**

1. 警告 人を乗せないこと。

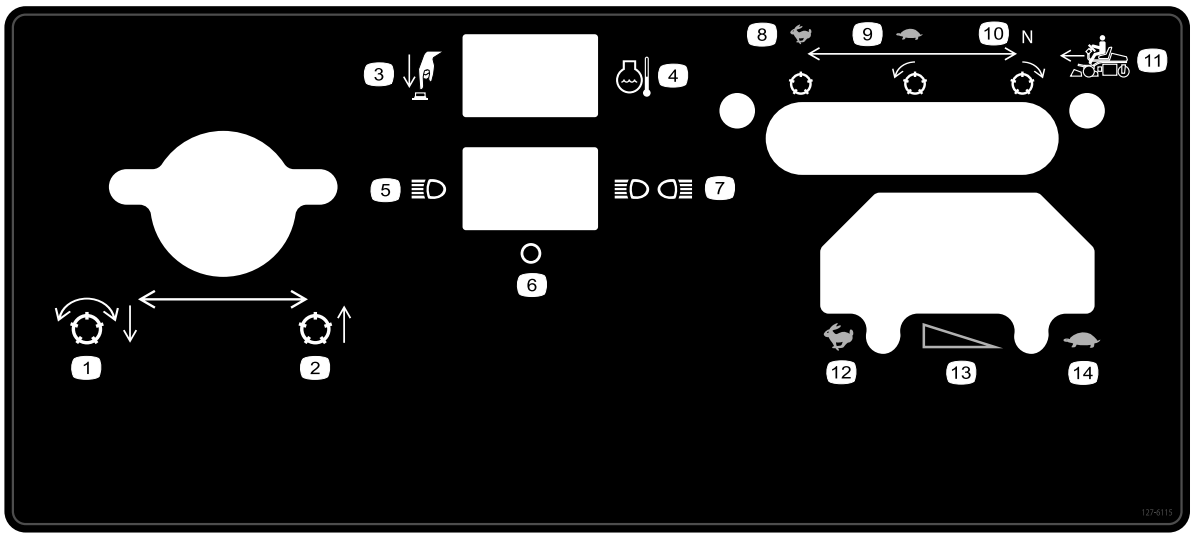



decal127-6114

**127-6114**

1. *オペレーターズマニュアル*を読むこと。
2. エンジン停止
3. エンジン予熱
4. エンジン 始動

---

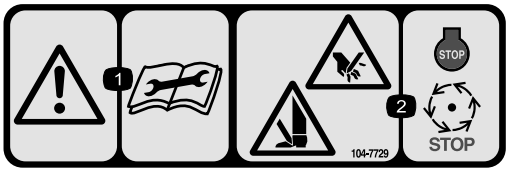



decal127-6115

**127-6115**

1. リール下降して回転
2. カッティングユニット上昇
3. ボタンを押す
4. エンジン冷却液温度
5. ライトシングル
6. OFF
7. ライトダブル
8. 高速、リールは停止
9. 低速、リールは前転
10. ニュートラル、リール逆転
11. 前進走行
12. 高速
13. 無段階で速度変更
14. 低速

---

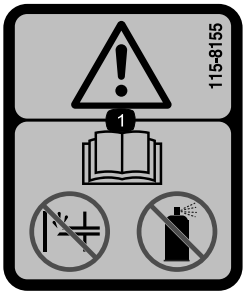



decal104-7729

**104-7729**

1. 警告 整備作業前にマニュアルを読むこと。
2. 手足や指の切断の危険エンジンを止め、各部が完全に停止するまで待つこと。

---

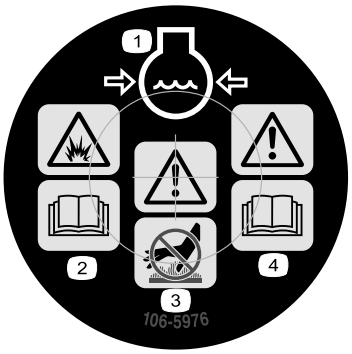



decal115-8155

**115-8155**

1. 警告 *オペレーターズマニュアル*を読むこと始動補助剤を使用しないこと。

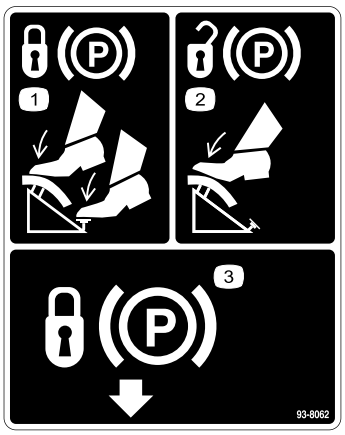
---




decal106-5976

**106-5976**

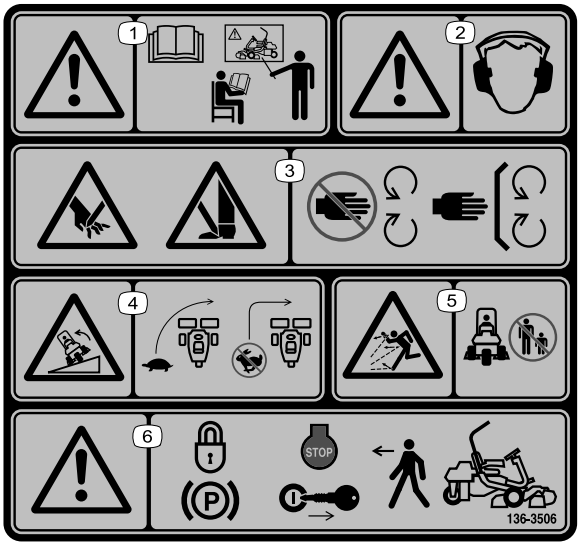
1. 冷却液の噴出に注意。
2. 爆発の危険*オペレーターズマニュアル*を読むこと。
3. 警告高温部に触れないこと。
4. 警告*オペレーターズマニュアル*を読むこと。




decal93-8062

**93-8062**

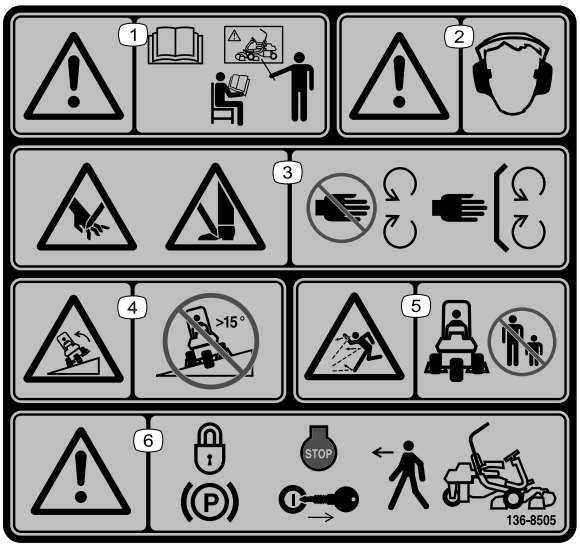
1. 駐車ブレーキを掛けるには、ブレーキペダルとロックペダルを踏み込む。
2. 駐車ブレーキを解除するには、ブレーキペダルを踏み込む。
3. 駐車ブレーキロック




decal136-8506

**136-8506**

1. 警告*オペレーターズマニュアル*を読むこと 必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告 聴覚保護具を着用のこと。
3. 手足や指の切断の危険 可動部に近づかないことすべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。
4. 転倒する危険旋回開始前に十分に速度を落とすこと 高速でターンしないこと。
5. 異物が飛び出す危険人を近づけないこと。
6. 警告車両を離れるときは駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜くこと。




decal136-8505

**136-8505**

**注** この機械は、業界で推奨される最大傾斜角度を用いた前後方向および左右方向の標準安定試験に合格しており、使用を認められる法面の最大角度がデカルに記載されています。斜面で運転する場合の条件や注意点について、また、特殊な天候や場所条件のもとでこの機械を使用することができるかどうかを判断する方法について、*オペレーターズマニュアル*で確認してください。同じ斜面上であっても、地表面の条件が変われば運転条件が変わります。

1. 警告 *オペレーターズマニュアル*を読むこと 必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告 聴覚保護具を着用のこと。
3. 手足や指の切断の危険 可動部に近づかないことすべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。
4. 転倒の危険15°を超える斜面では使用しないこと
5. 異物が飛び出す危険人を近づけないこと。
6. 警告 車両を離れるときは駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜くこと。

---

decal133-8062

**133-8062**

---

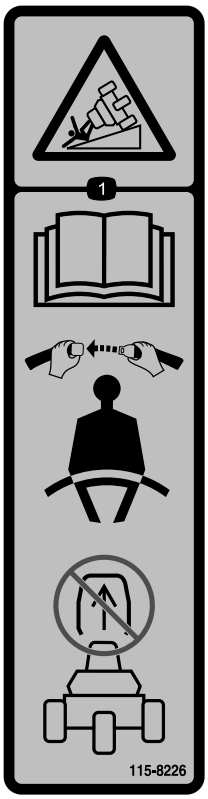
decalbatterysymbols

**バッテリーに関する注意標識**

全てがついていない場合もあります。

1. 爆発の危険
2. 火気厳禁、禁煙厳守のこと
3. 劇薬につき火傷の危険あり
4. 保護メガネ等着用のこと。
5. *オペレーターズマニュアル*を読むこと。
6. バッテリーに人を近づけないこと。
7. 保護メガネ等着用のこと爆発性ガスにつき失明等の危険あり。
8. バッテリー液で失明や火傷の危険あり。
9. 液が目に入ったら直ちに真水で洗眼し医師の手当てを受けること。
10. 鉛含有普通ゴミとして投棄禁止。

---

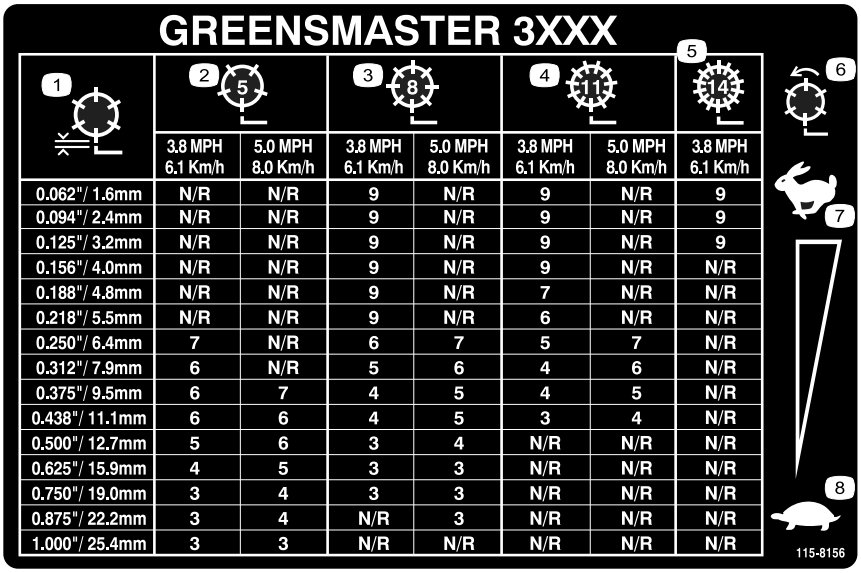



decal115-8226

**115-8226**

1. 転倒の危険*オペレーターズマニュアル*を読むことシートベルトを着用すること。ROPS を外さないこと。

---



GREENSMASTER 3XXX

| 1 | 2 (5) | | 3 (8) | | 4 (11) | | 5 (14) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3.8 MPH 6.1 Km/h | 5.0 MPH 8.0 Km/h | 3.8 MPH 6.1 Km/h | 5.0 MPH 8.0 Km/h | 3.8 MPH 6.1 Km/h | 5.0 MPH 8.0 Km/h | 3.8 MPH 6.1 Km/h |
| 0.062"/ 1.6mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | 9 |
| 0.094"/ 2.4mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | 9 |
| 0.125"/ 3.2mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | 9 |
| 0.156"/ 4.0mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | N/R |
| 0.188"/ 4.8mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 7 | N/R | N/R |
| 0.218"/ 5.5mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 6 | N/R | N/R |
| 0.250"/ 6.4mm | 7 | N/R | 6 | 7 | 5 | 7 | N/R |
| 0.312"/ 7.9mm | 6 | N/R | 5 | 6 | 4 | 6 | N/R |
| 0.375"/ 9.5mm | 6 | 7 | 4 | 5 | 4 | 5 | N/R |
| 0.438"/ 11.1mm | 6 | 6 | 4 | 5 | 3 | 4 | N/R |
| 0.500"/ 12.7mm | 5 | 6 | 3 | 4 | N/R | N/R | N/R |
| 0.625"/ 15.9mm | 4 | 5 | 3 | 3 | N/R | N/R | N/R |
| 0.750"/ 19.0mm | 3 | 4 | 3 | 3 | N/R | N/R | N/R |
| 0.875"/ 22.2mm | 3 | 4 | N/R | 3 | N/R | N/R | N/R |
| 1.000"/ 25.4mm | 3 | 3 | N/R | N/R | N/R | N/R | N/R |



decal115-8156

**115-8156**

1. リール高さ
2. 5 枚刃カッティングユニット
3. 8 枚刃カッティングユニット
4. 11 枚刃カッティングユニット
5. 14 枚刃カッティングユニット
6. リール速度
7. 高速
8. 低速

# 組み立て

## 付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

| 手順 | 内容 | 数量 | 用途 |
|---|---|---|---|
| 1 | 運転席<br>ナット5/16" | 1<br>4 | ベースに運転席を取り付けるます。 |
| 2 | 必要なパーツはありません。 | – | バッテリーを充電する。 |
| 3 | ROPS バー<br>ボルト⅝ x 4½"<br>ロックナット⅝" | 1<br>4<br>4 | ROPSを取り付けます。 |
| 4 | 必要なパーツはありません。 | – | タイヤ空気圧を下げます。 |
| 5 | キャリアフレーム<br>スペーサ<br>ボルト½" x 3¼"<br>ロックナット½" | 2<br>2<br>2<br>2 | 前キャリアフレームを取り付けます。. |
| 6 | 必要なパーツはありません。 | – | キャリアフレームのローラを調整する. |
| 7 | 必要なパーツはありません。 | – | オイルクーラオプションを取り付けます。 |
| 8 | オフセットリフトフック取り付け手順についてはカッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照のこと<br>ねじカッティングユニットの付属品<br>ボルト#10 x ⅝"<br>ジャムナット#10<br>カッティングユニット別売<br>ボールスタッドカッティングユニットの付属品<br>集草バスケット | 3<br>6<br>1<br>1<br>3<br>6<br>3 | カッティングユニットを取り付ける。 |
| 9 | 必要なパーツはありません。 | – | 外側集草バスケットにマークを付けます。 |
| 10 | 必要なパーツはありません。 | – | 移動走行時の高さを調整するします。 |
| 11 | 後ウェイトキットP/N 100-6442 または 99-1645別途購入のこと<br>塩化カルシウム別途調達のこと | 1<br>18 kg | リアバラストを搭載します |
| 12 | CE ガードキットP/N 04441別途購入のこと | 1 | CE ガードキットを取り付けます。 |
| 13 | 警告デカルP/N 136-8505<br>CE マークデカル<br>CE 製造年表示ステッカー | 1<br>1<br>1 | 必要に応じて CE用デカルを貼り付けます。 |
| 14 | 必要なパーツはありません。 | – | ブレーキの慣らし掛けを行います。 |

**注** グリーンズマスター 3250-D にカッティングユニットの取り付けに必要な部品はカッティングユニットに付属しています。

# 1

# 運転席を取り付ける

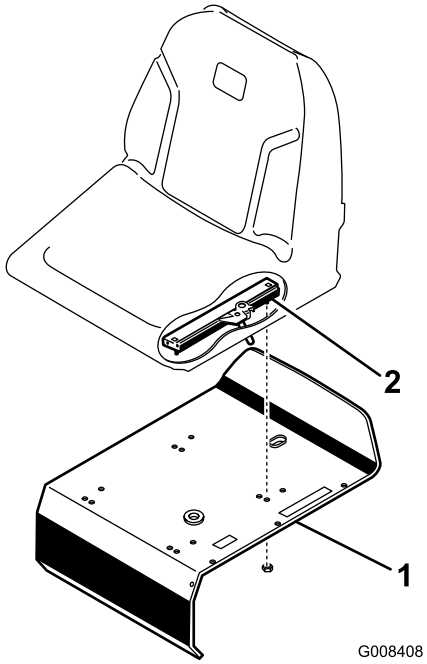
### この作業に必要なパーツ

| | |
|---|---|
| 1 | 運転席 |
| 4 | ナット5/16" |

## 手順

**注** 運転席を前方の取り付け穴に取り付けると、さらに7.6 cm 前方向に調整ができます後方の取り付け穴に取り付けると、さらに 7.6 cm の後方まで調整ができます。

1. シートスライドを出荷用のベースストラップに固定しているロックナットを取り外す。取り外したロックナットは廃棄する。
2. シートスイッチにワイヤハーネスを接続する。
3. 付属部品に入っているロックナット5/16"を使って、シートスライドをシートサポートに固定する図 3。




g008408

**図 3**

1. 運転席の支持棒
2. シートスライド

# 2

# バッテリーを充電する

**必要なパーツはありません。**

## 手順

バッテリーを充電する; バッテリーを充電する (ページ 36)を参照。

# 3

# ROPSを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

| | |
|---|---|
| 1 | ROPS バー |
| 4 | ボルト⅝ x 4½" |
| 4 | ロックナット⅝" |

## 手順

1. ROPS の上部の湾曲部が機体の前方を向くように ROPS を配置する図 4。

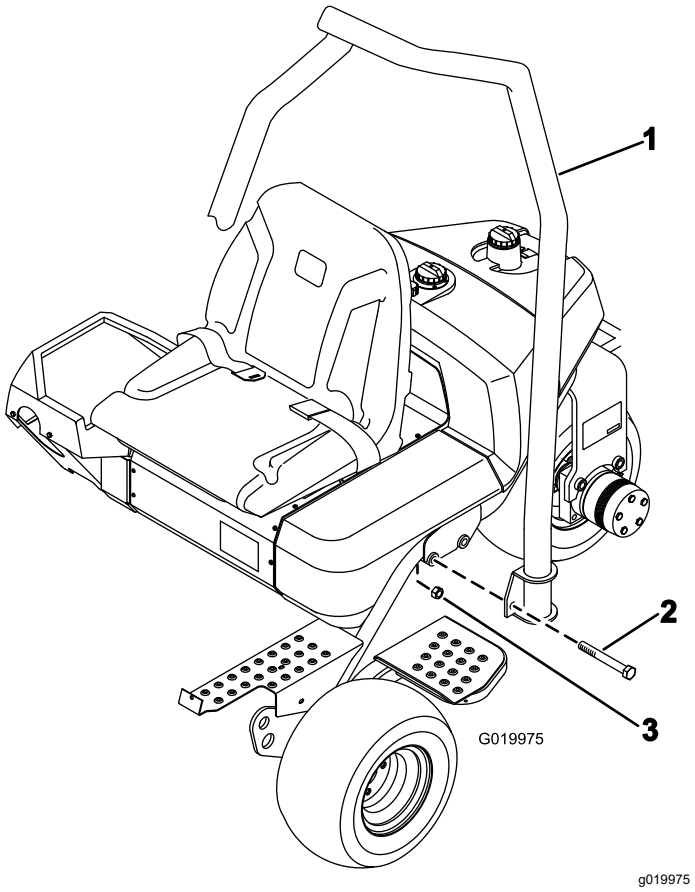



図 4

1. ROPS バー
2. ボルト⅝ x 4½"
3. ロックナット⅝"

2. ROPS をフレームの上に降ろし、取り付け穴に整列させる図 4。
3. ROPS の左右それぞれをフレームに固定するボルト2本⅝ x 4½"と、ロックナットを 図 4 のように使用する。
4. ボルト・ナットを 183-223 N·m9.3-11.8 kg.m = 135-165 ft-lbにトルク締めする。

# 4

# タイヤ空気圧を下げる

**必要なパーツはありません。**

## 手順

タイヤは空気圧を高めに設定して出荷しています。運転前に正しいレベルに下げてください。 タイヤ空気圧を点検する (ページ 37)を参照してください。

# 5

# 前キャリアフレームを取り付ける

**この作業に必要なパーツ**

| | |
|---|---|
| 2 | キャリアフレーム |
| 2 | スペーサ |
| 2 | ボルト½" x 3¼" |
| 2 | ロックナット½" |

## 手順

1. 各クレビスにキャリアフレームを取りつけるスペーサ、ボルト½ x 3¼"、ロックナット½"を使用する図 5。91-113 N·m9.3-11.3 kg.m = 67-83 ft-lbにトルク締めする。

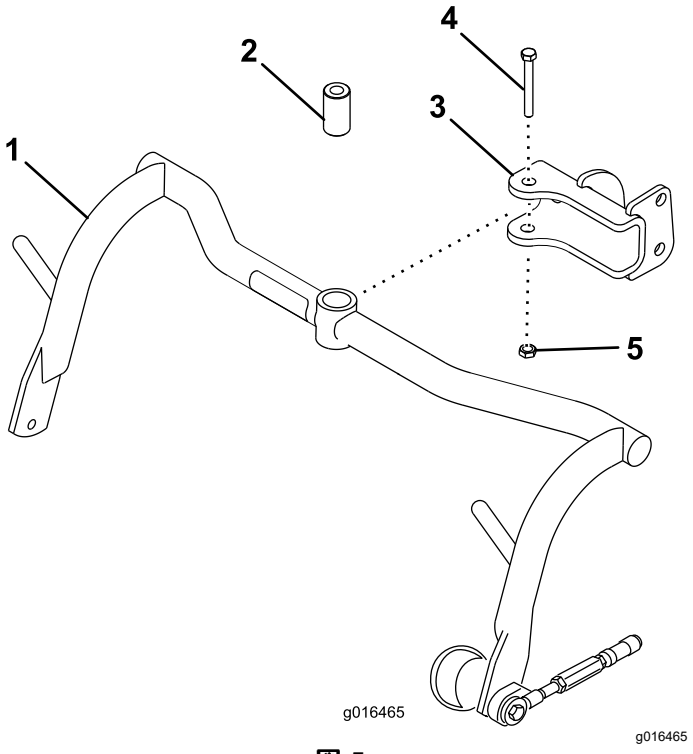



図 5

1. キャリアフレーム
2. スペーサ
3. クレビス
4. ボルト¼ x 3½"
5. ロックナット½"

2. 各キャリアフレームのブッシュに、No. 2 リチウム系汎用グリスを注入する。

# 6

# キャリアフレームのローラを調整する

**必要なパーツはありません。**

## 手順

1. 平らな場所に駐車し、カッティングユニットのキャリアフレームを床まで降下させる。
2. キャリアフレームのローラと床面との間に13 mmのすき間があることを確認する。
3. キャリアフレームのローラが床面に対して平行であることを確認する。平行でない場合には、キャリアフレームの端部に長い棒などを差し込んで修正する。
4. すき間の調整が必要な場合には、キャリアフレームのストップねじ図 6についているジャムナットをゆるめ、ストップねじの高さを変えてキャリアフレームの高さを調整する。ジャムナットを締めて調整を固定する。

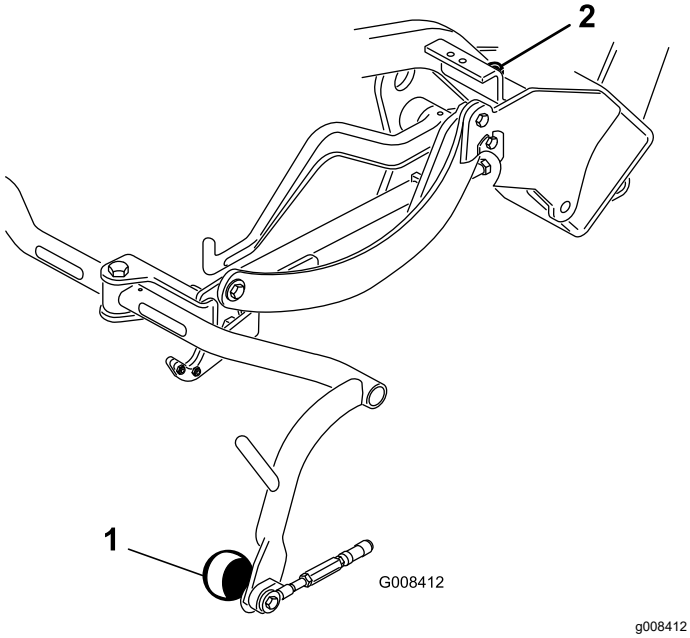



**図 6**

1. キャリアフレームのローラ
2. キャリアフレームのストップねじ

# 7

# オイルクーラを取り付ける

## オプション

**必要なパーツはありません。**

## 手順

注 周囲温度が 20-49 °C70120 °Fになるような環境で使用する場合や、大きな負荷の掛かる使い方フェアウェイ刈りに使用する、バーチカッターを取り付けて使用するなどをする場合には、油圧オイルクーラキットP/No. 104–7701を取り付けてください。

# 8

# カッティングユニットを取り付ける

**この作業に必要なパーツ**

| | |
|---|---|
| 3 | オフセットリフトフック取り付け手順についてはカッティングユニットの*オペレーターズマニュアル*を参照のこと |
| 6 | ねじカッティングユニットの付属品 |
| 1 | ボルト#10 x ⅝" |
| 1 | ジャムナット#10 |
| 3 | カッティングユニット別売 |
| 6 | ボールスタッドカッティングユニットの付属品 |
| 3 | 集草バスケット |

## 手順

**注** 研磨、刈高調整などを行うときには、リールモータをサポートチューブに入れておくとホースを保護することができます。

***重要*** **リールモータをホルダーフレームに入れたままでサスペンションを「移動走行」位置にしないでください。モータやホースが破損する恐れがあります。**

1. カッティングユニットをカートンから取り出す。カッティングユニットの*オペレーターズマニュアル*に従って組み立て、調整を行う。
2. カッティングユニットをプルフレームの下に引き入れ、吊り輪を昇降アームに引っかける。

3. ボールジョイントのレシーバのスリーブを後ろにずらし、レシーバをカッティングユニットのボールスタッドに嵌め合わせる図 7。

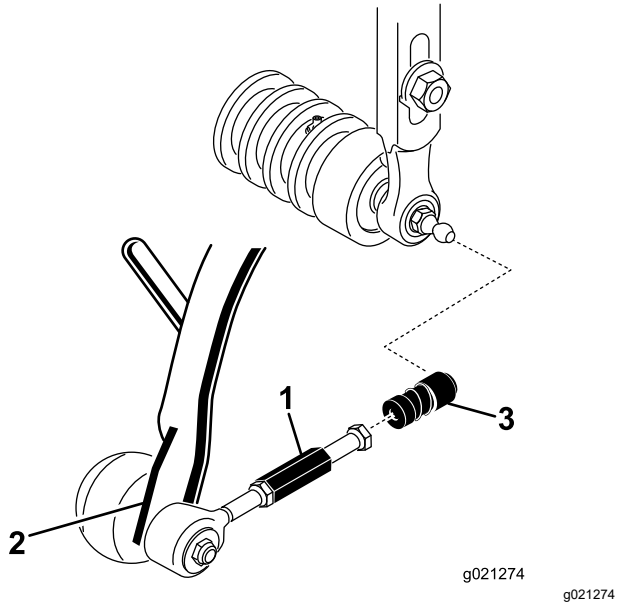



**図 7**

1. プルリンクエクステンション
2. プルアーム
3. ボールジョイント・レシーバ

4. キャリアフレームに集草バスケットを取り付ける。
5. 集草バスケットとリール刃との間のすきまが 2-3 mmになるように、プルリンクを調整する。集草バスケットのリップが、両側ともリールの刃から等距離となるように調整すること。
6. ソケットの口をボールスタッドに向けてソケットをボールジョイントに嵌め、ジャムナットを締めて固定する。
7. リールモータ取り付けボルトのねじの頭が、それぞれおよそ 13 mm 突き出した状態になるようにすること図 8。

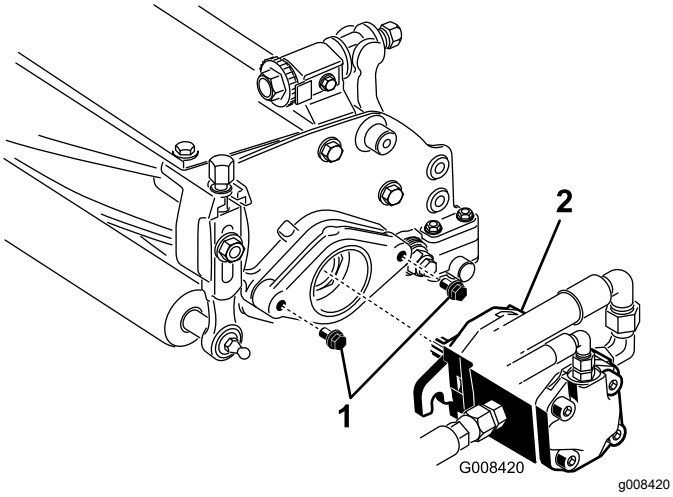



**図 8**

1. 取り付けボルト
2. 駆動モータ

8. リールモータのシャフトのスプライン部にグリスを塗布する。モータを取り付け穴に正対させ、時計方向にひねってスタッドを一回かわし、モータを左にひねってフランジをスタッドに嵌め合わせ図 8、
9. 取り付けボルトを締め付ける図 8。

# 9

# 外側集草バスケットにマークを付ける

**必要なパーツはありません。**

## 手順

芝刈り作業時に列を揃えやすいように、2番と3番の集草バスケットに以下のようなマークを入れておきます

1. 各バスケットの外側のエッジから、127 mm を測る。
2. その位置に白色テープか白ペンキで集草箱の縁と平行に目印を入れる図 9。

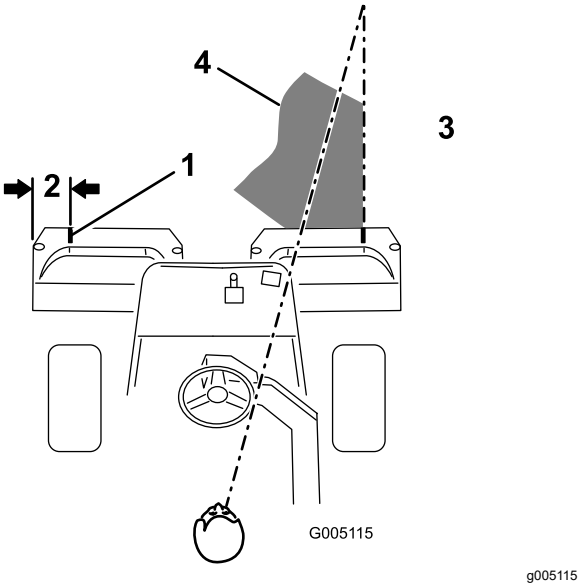



**図 9**

1. 目印
2. 127 mm 程度
3. 刈り終わった側右側
4. 刈り込み中は前方 1.8-3 m 付近に視線を合わせておく。

# 10

# 移動走行時の高さを調整する

**必要なパーツはありません。**

## 手順

移動走行時の高さを調べ図 11と図 12、必要に応じて調整する。

1. 平らな場所に駐車する。
2. オフセット吊り下げフック図 10、挿入図のついているカッティングユニットでは、キャリアフレーム調整ねじの上端からキャリアフレームの背面までの距離が 25 mm になっていることを確認する。距離が 25 mm でない場合には手順 へ進む。4

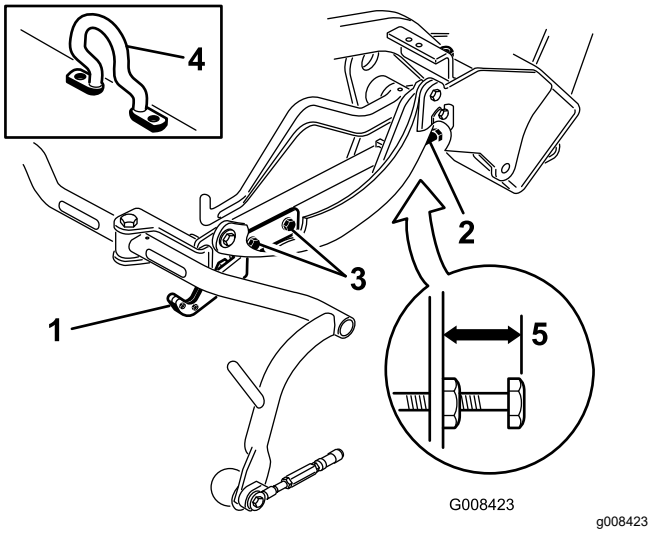



**図 10**

1. 移動走行プレート
2. 調整ねじ
3. 移動走行プレート取り付けねじ
4. オフセットリフトフック
5. 25 mm

3. チェーンリンクまたはストレートリフトフック図 11と図 12、挿入図のついているカッティングユニットでは、キャリアフレーム調整ねじの上端からキャリアフレームの背面までの距離が 22 mm になっていることを確認する。距離が 22 mm でない場合には手順4 へ進む。オフセットリフトリンク図 10のついているカッティングユニットの場合は、次のステップに進む。

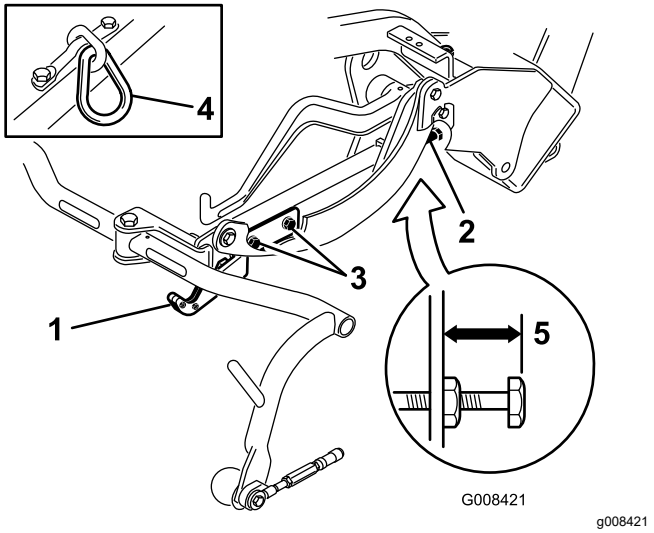



**図 11**

1. 移動走行プレート
2. 調整ねじ
3. 移動走行プレート取り付けねじ
4. チェーンリンク
5. 22 mm

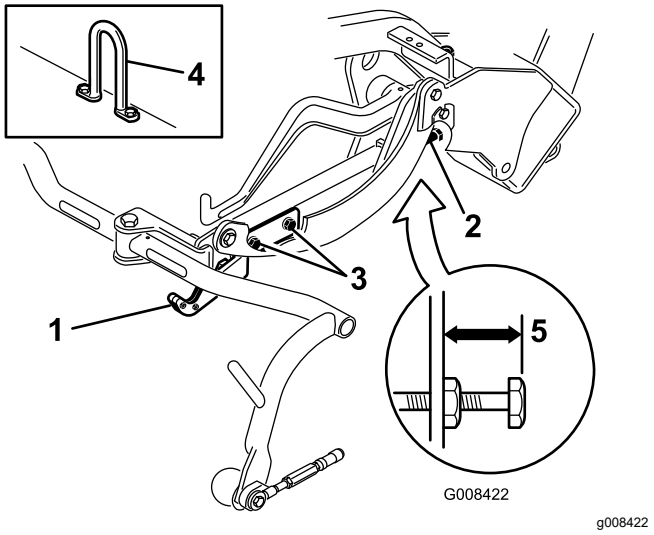



**図 12**

1. 移動走行プレート
2. 調整ねじ
3. 移動走行プレート取り付けねじ
4. リンクフック
5. 22 mm

4. 移動走行プレート取り付けねじをゆるめる図 11 と図 12 と 図 10。
5. カッティングユニットを移動走行位置に上昇させる。

***重要*** **リールモータをホルダー保管位置に入れたままでサスペンションを「移動走行」位置にしないでください。モータやホースが破損する恐れがあります。**

6. 各キャリアフレームが床面から同じ高さにあることを確認する。高さがそろっていれば、手順8へ進む。
7. キャリアフレームの高さが同じでない場合には、キャリアフレーム調整ねじについているジャムナットをゆるめる図 10と図 11と図 12。 高くするにはねじを外方向にまわし、低くするには内方向にまわす。調整ができたらジャムナットを締めて調整を固定する。
8. 移動走行プレートがフレームにロックするまでプレートをまわす。ねじを締め付ける。

# 11

# リアバラストを搭載する

### この作業に必要なパーツ

| | |
|---|---|
| 1 | 後ウェイトキットP/N 100-6442 または 99-1645別途購入のこと |
| 18 kg | 塩化カルシウム別途調達のこと |

## 手順

本機は、以下のいずれかを搭載することにより、EN ISO 5395:規格およびANSI B71.4-2017 規格 に適合します。

- 後輪に、後ウェイトキットP/N 100-6442を取り付け、塩化カルシウムバラスト 18 kg を充填する
- 3輪駆動キット搭載機では、後輪にウェイトキットP/N 99-1645を取り付け、塩化カルシウムバラスト 18 kg を充填する

***重要*** **塩化カルシウムを搭載してターフで作業中に万一パンクした場合は、直ちにマシンをターフの外へ退避させてください。そして、ターフへの被害を防止するため、塩化カルシウム液がこぼれた場所に十分な散水を行ってください。**

# 12

# CE ガードキットを取り付ける

### この作業に必要なパーツ

| | |
|---|---|
| 1 | CE ガードキットP/N 04441別途購入のこと |

## 手順

CE ガードキットP/N 04441を取り付けるキットの*取り付け要領書*を参照。

この機械は、ガードキットを取り付けることにより EN ISO 5395:2013 規格に適合します。

# 13

# CE用デカルを貼り付ける

### この作業に必要なパーツ

| | |
|---|---|
| 1 | 警告デカルP/N 136-8505 |
| 1 | CE マークデカル |
| 1 | CE 製造年表示ステッカー |

## 手順

CE 地域内でこのマシンを使用する場合には、ウェイトキットとガードキットをマシンに取り付けた後で、以下の作業を行ってください

- CE 警告ステッカーP/N 136–8505を、既存の警告ステッカーP/N 136–8506の上から貼り付ける図 13を参照。

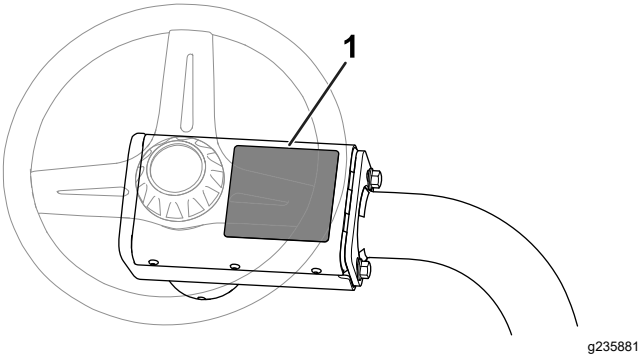



**図 13**

1. CE 警告ステッカーP/N 136-8506を、CE 警告ステッカーP/N 136-8505をここに貼り付ける。

- シリアル番号プレートの隣に CE マークを貼りつける図 14。

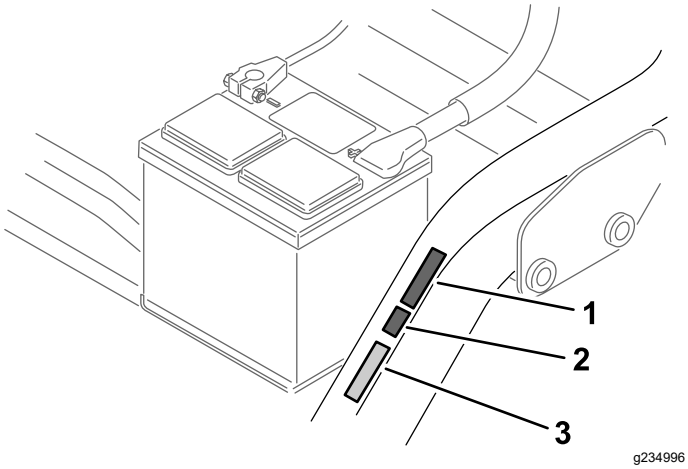



**図 14**

1. CE 製造年表示ステッカー
2. CE マークステッカー
3. 銘板

- CE マークの隣に CE 製造年ステッカーを貼り付ける図 14。

# 14

# ブレーキの慣らし掛けを行う

**必要なパーツはありません。**

## 手順

ブレーキの慣らし掛けを行う ブレーキの慣らし掛けを行う (ページ 40)を参照。

# 製品の概要

## 各部の名称と操作

### 走行ペダル

走行ペダル図 15には3つの機能があります 前進走行、後退走行、それに停止です。右足のつま先とかかとを使いますペダル前部を踏み込むと前進、後部を踏み込むと後退です。前進中に後退位置に踏み込むと素早く停止することができます。ペダルをニュートラル位置にすると車両は停止します。ペダルから足をはなすだけでもニュートラル位置となります。前進中にかかとをペダル後部に乗せないでください図 16。

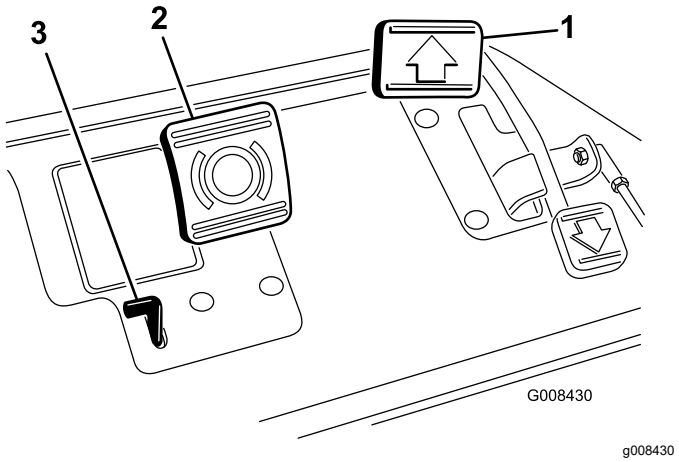



**図 15**

1. 走行ペダル
2. ブレーキペダル
3. 駐車ブレーキのタブ

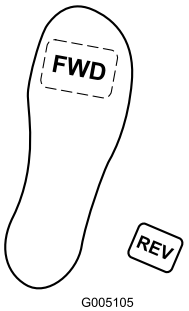



**図 16**

### ブレーキペダル

ブレーキペダル図 15を踏み込むと、前輪のブレーキが作動して停止します。

## 駐車ブレーキタブ

ブレーキを掛けるには、ブレーキペダルをしっかり踏み込んだ状態でブレーキタブ図 15を踏み込みます。ブレーキペダルをもう一度踏み込むと解除されます。本機を離れるときには必ず駐車ブレーキを掛けてください。

## スロットルコントロール

スロットルコントロール図 17はエンジンの回転速度rpmを制御するものです。スロットルコントロールを高速方向へ動かすとエンジンの速度が上がり、低速う方向に動かすとエンジンの速度が下がります。走行速度は以下の通りです

- 刈り込み時前進速度 3.2-8 km/h
- 最大移動走行速度14.1 km/h
- 後退速度4.0 km/h

**注** スロットルでエンジンを停止させることはできません。

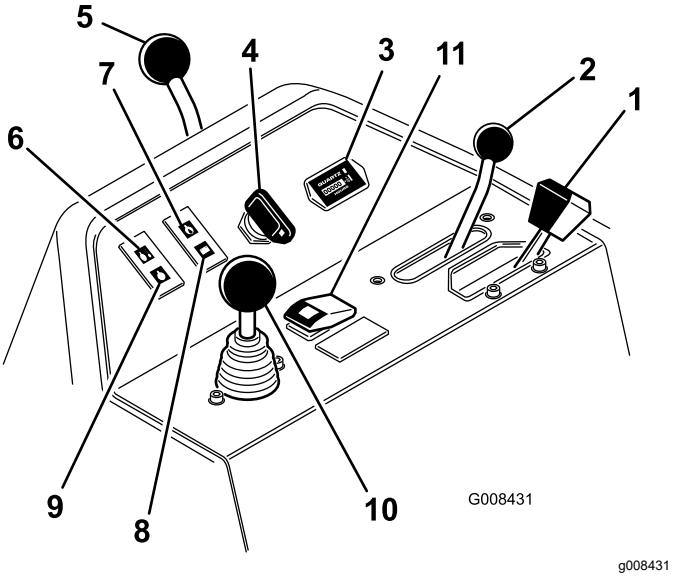



**図 17**

1. スロットルコントロール
2. モードレバー
3. アワーメータ
4. 始動スイッチ
5. ハンドルアームの固定レバー
6. 冷却水温警告灯
7. エンジンオイル圧警告灯
8. バッテリー警告ランプ
9. グロープラグインジケータ
10. ジョイスティックカッティングユニット操作レバー
11. オーバーヒート時の緊急始動ボタン

## モードレバー

モードレバー図 17は、2種類の走行モード位置とニュートラル位置とがあります。走行中に「芝刈り走行」から「移動走行」へ、またその逆へニュートラルで止めずに切り替えることができます。マシンを損傷する心配はありません。

- 後位置ニュートラルバックラップ位置
- 中位置芝刈り位置
- 前位置現場間の移動走行位置

## アワーメータ

アワーメータ図 17は、本機の積算運転時間を表示します。アワーメータはキースイッチをON位置にすると作動を開始します。

## 始動スイッチ

スイッチ図 17にキーを差し込んで右へSTART位置まで回すとエンジンが始動します。エンジンが始動したらキーから手を放すと、キーは自動的にON位置に動きます。エンジンを停止させるには、キーを左に回してSTOP位置にしてください。

## ハンドルアームの固定レバー

レバー図 17を手前に倒してゆるめるとハンドルの高さ調整ができます。使いやすい位置に調整してください。レバーを前に倒すと調整が固定されます。

## 冷却水温警告灯

エンジンの冷却液の温度が異常に高くなるとエンジン冷却水ランプ図 17が点灯し、エンジンは自動的に停止します。

## エンジンオイル圧警告灯

エンジンオイル圧力ランプ図 17はエンジンオイルの圧力が異常に低下すると点灯します。

## バッテリー警告ランプ

このランプ図 17は、バッテリーのチャージが低下すると点灯します。

## グロープラグインジケータランプ

グロープラグインジケータランプ図 17は、グロープラグが作動中に点灯します。

**注** エンジン始動後にこのランプが短時間点灯することがありますが、異常ではありません。

## ジョイスティックカッティングユニット操作レバー

このレバー図 17を前に倒すとカッティングユニットが下降してリールが回転を開始します。後ろに引くとリールは上昇して停止します。後ろに軽く引いて手を放すとカッティングユニットを上昇させずにリールの回転だけを止めることができます。前に軽く倒せばリールは回転を開始します。

## オーバーヒート時の緊急始動ボタン

万一、オーバーヒートのためにエンジンが自動停止してしまった場合には、この緊急始動ボタン図 17を押し続けた状態でエンジンを始動して車両を緊急移動することができます。

**注** このボタンから手を離すとエンジンは停止します。このボタンは緊急時に限り、ごく短時間だけ使用するようにしてください。

## バックラップレバー

バックラップレバー図 18は、リール回転許可レバージョイスティックおよびリール回転速度コントロールと共に、リールをバックラップするときに使用します。

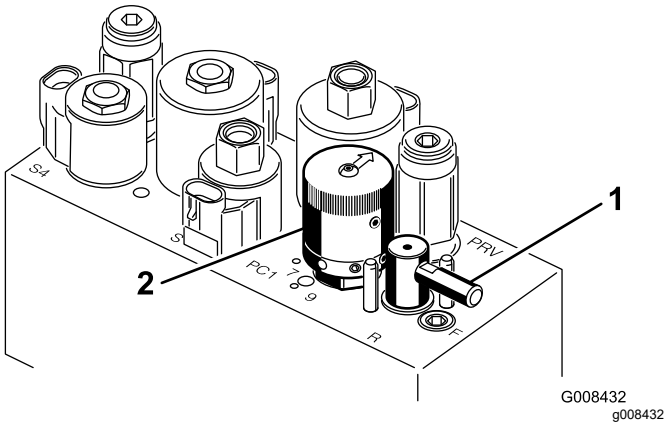



**図 18**

1. バックラップレバー
2. リール速度コントロール

## リール速度コントロール

リール速度コントロール図 18は、リールの回転速度を調整します。

## 座席調整レバー

座席調整レバーは運転席の左下にあり図 19、前後18 cm の位置調整が可能です。

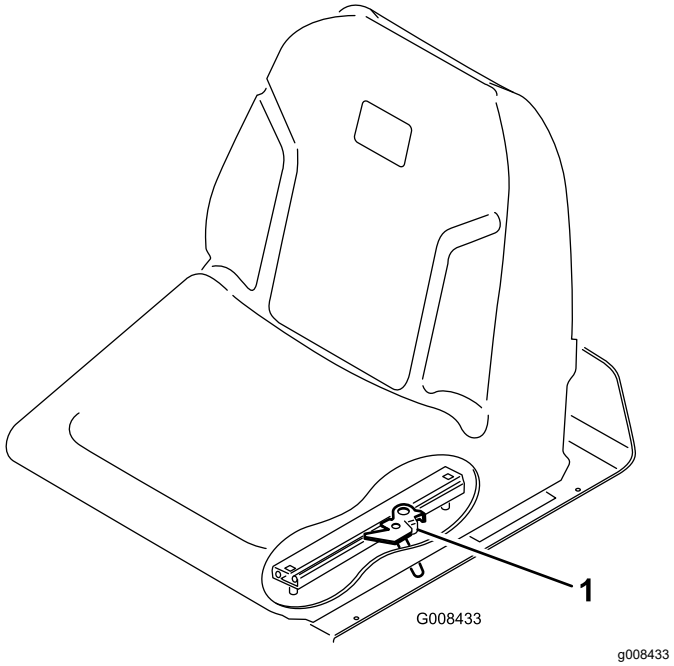



**図 19**

1. 座席調整レバー

## 燃料バルブ

格納時やトレーラなどで長距離を輸送する場合には、燃料タンク下部にある燃料バルブ図 20を閉じてください。

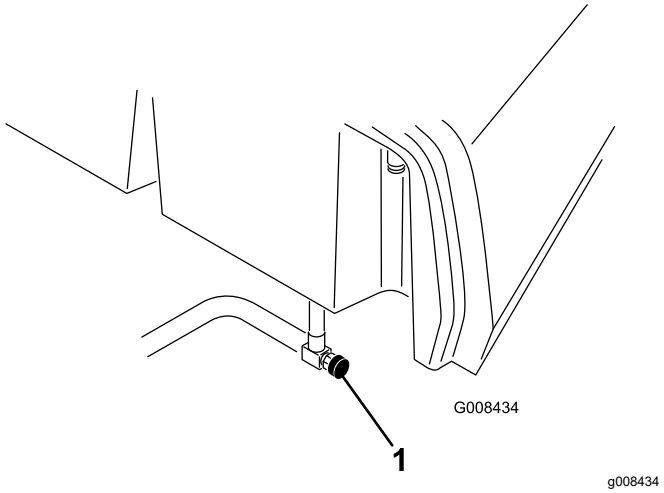



**図 20**

1. 燃料バルブ燃料タンクの下

# 仕様

**注** 仕様および設計は予告なく変更される場合があります。

| | |
|---|---|
| 刈幅 | 150 cm |
| ホイールトレッド | 128 cm |
| ホイールベース | 123 cm |
| 全長バスケットを含む | 238 cm |
| 全幅 | 173 cm |
| 全高 | 197 cm |
| エンジンの速度設定 | ハイアイドル 2,710 ± 50rpm<br>ローアイドル1,500 ± 50rpm |
| 純重量11枚刃リールを含む | 680 kg |

## アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください 弊社のウェブサイト www.Toro.com でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

いつも最高の性能と安全性を維持するために、必ずToroの純正部品をご使用ください。他社の部品やアクセサリを御使用になると危険な場合があり、製品保証を受けられなくなる場合がありますのでおやめください。

# 運転操作

**注** 前後左右は運転位置からみた方向です。

# *運転の前に*

## 運転前の安全確認

### 安全に関する一般的な注意

- 子供やトレーニングを受けていない大人には、絶対に運転や整備をさせないでください地域によっては機械のオペレータに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。オーナーは、オペレータ全員にトレーニングを受講させる責任があります。
- 安全な運転操作、各部の操作方法や安全標識などに十分慣れておきましょう
- 運転席を離れる前に、マシンを停止し、キーを抜き取り、機械の動きが完全に停止したのを確認する。調整、整備、洗浄、格納などは、機体が十分に冷えてから行ってください。
- 緊急停止方法に慣れておきましょう。
- オペレータコントロールやインタロックスイッチなどの安全装置が正しく機能しているか、またガードなどの安全保護具が外れたり壊れたりしていないか点検してください。これらが正しく機能しない時には機械を使用しないでください。
- 使用前に必ず、カッティングユニットの点検を行ってください。
- これから機械で作業する場所をよく確認し、機械に巻き込まれそうなものはすべて取り除きましょう。

### 燃料についての安全事項

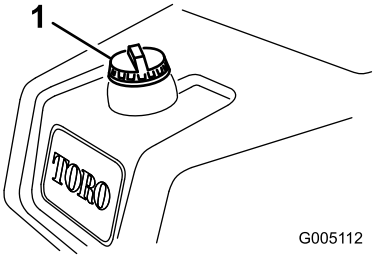
- 燃料の取り扱いに際しては安全に特にご注意ください。燃料は引火性が高く、気化すると爆発する可能性があります。
- 燃料取り扱い前に、引火の原因になり得るタバコ、パイプなど、すべての火気を始末してください。
- 燃料の保管は必ず認可された容器で行ってください。
- エンジン回転中などエンジンが高温の時には、燃料タンクのふたを開けたり給油したりしないでください。
- 締め切った場所では燃料の補給や抜き取りをしないでください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、機械や燃料容器を保管格納しないでください。
- 燃料がこぼれたら、エンジンを始動せずにマシンを別の場所に動かし、気化した燃料ガスが十分に拡散するまで引火の原因となるものを近づけないでください。

# 燃料を補給する

- **燃料タンク容量**22.7 リットル
- **使用推奨燃料**
  - 機械の性能を最大限に発揮させるため、硫黄分の少ない微量500ppm 未満、または極微量15ppm 未満の新しい軽油またはバイオディーゼル燃料以外は使用しないでください。セタン値が 40以上のものをお使いください。燃料の劣化を避けるため、180日以内に使いきれる程度の量を購入するようにしてください。
  - 気温が -7℃ 以上では夏用燃料2号軽油を使用しますが、気温が -7℃ 以下の季節には冬用燃料1号軽油または1号と2号の混合を使用してください。低温下で冬用ディーゼル燃料を使うと、発火点や流動点が下がってエンジンが始動しやすくなるばかりでなく、燃料の成分分離ワックス状物質の沈殿によるフィルタの目詰まりを防止できるなどの利点があります。

    **注** 気温が -7° 以上の季節には夏用燃料を使用する方が、燃料ポンプの寿命を延ばします。
  - この機械はバイオディーゼル燃料を混合したB20燃料バイオディーゼル燃料が20、通常軽油が80を使用することができます。ただし、混合されている軽油のイオウ含有量は低レベルまたは極低レベルである必要があります。以下の注意を守ってお使いください。
    - ◊ バイオディーゼル成分が ASTM D6751 または EN 14214 に適合しているものを使用してください。
    - ◊ 混合後の成分構成が ASTM D975 または EN 590 に適合していること。
    - ◊ バイオディーゼル混合燃料は塗装部を傷める可能性がある。
    - ◊ 寒い地方ではB5バイオディーゼル燃料が5またはそれ以下の製品を使用すること。
    - ◊ 時間経過による劣化がありうるので、シール部分、ホース、ガスケットなど燃料に直接接する部分をまめに点検すること。
    - ◊ バイオディーゼル燃料に切り換えた後に燃料フィルタが詰まる場合がある。
    - ◊ バイオディーゼル燃料についてのより詳細な情報は代理店におたずねください。

1. 燃料キャップの周囲をきれいに拭いてキャップを外す図 21。




g005112

**図 21**

1. 燃料タンクのキャップ

2. 燃料タンクの首の根元から 6-13 mm 程度下まで給油する。

   ***重要*** **入れすぎないこと。**
3. 給油が終わったらキャップを締める。
4. こぼれた燃料はふき取る。

# 毎日の整備作業を実施する

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日

毎日の運転前に以下の作業を行ってください

- エンジンオイルの量を点検する エンジンオイルを点検する (ページ 31)を参照。
- 燃料フィルタからの水抜きを行う 燃料フィルタからの水抜き (ページ 33)を参照。
- 冷却系統を点検する; 冷却系統の整備 (ページ 39) を参照。
- タイヤ空気圧を点検する タイヤ空気圧を点検する (ページ 37)を参照。
- 油圧オイルの量を点検する 油圧オイルの量を点検する (ページ 43)を参照。
- リールとベッドナイフの刃合わせを点検する リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する (ページ 44)を参照。

# *運転中に*

# 運転中の安全確認

## 安全に関する一般的な注意

- オーナーやオペレータは自分自身や他の安全に責任があり、オペレータやユーザーの注意によって物損事故や人身事故を防止することができます。
- 作業にふさわしい服装をし、安全めがね、長ズボン、頑丈で滑りにくい安全な靴、および聴覚保護具を着用してください。長い髪は束ねてください。ゆるい装飾品やだぶついた服は身に着けないでください。
- 疲れている時、病気の時、アルコールや薬物を摂取した時は運転しないでください。

- この機械を運転する時は常に十分な注意を払ってください。運転中は運転操作に集中してください注意散漫は事故の大きな原因となります。
- エンジンを掛ける前に、全部の駆動装置がニュートラルであること、駐車ブレーキが掛かっていることを確認し、運転席に着席してください。
- 散布車には人を乗せないでください。
- 作業場所に、無用の大人、子供、ペットなどを近づけないでください。周囲が無人でない場合は、集草バスケットを取り付けた上で、安全に十分注意してください。
- 運転は、穴や障害物を確認できる十分な照明のもとで行ってください。
- ぬれた芝の刈り込みは避けてください。接地力が落ちてスリップする危険が高くなります。
- カッティングユニットに手足を近づけないでください。
- バックするときには、足元と後方の安全に十分な注意を払ってください。
- 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。
- 刈り込み中以外は必ずカッティングユニットを止めておいてください。
- 旋回するときや道路や歩道を横切るときなどは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。常に道を譲る心掛けを。
- エンジンは換気の十分確保された場所で運転してください。排気ガスには致死性ガスである一酸化炭素が含まれています。
- エンジンの掛かっているマシンからは離れないでください。
- 運転位置を離れる前に
  - 平らな場所に駐車する。
  - カッティングユニットを床面まで下降させユニットの動作が停止したことを確認する。
  - 駐車ブレーキを掛ける。
  - エンジンを止め、キーを抜き取る。
  - 全ての動きが停止するのを待つ。
- 機械の運転は十分な視界の確保ができる適切な天候条件のもとで行ってください。落雷の危険がある時には運転しないでください。

## 横転保護バーROPSについての安全確認

- POPS 構成物は一切機体から外さないでください。
- 必ずシートベルトを着用し、緊急時にはシートベルトを迅速に外せるよう練習しておいてください。
- 運転時には必ずシートベルトを着用してください。
- 頭上の障害物に注意し、これらに衝突しないように注意してください。
- ROPS自体に損傷がないか、また、取り付け金具がゆるんでいないか、定期的に十分に点検を行い、万一の際に確実に役立つようにしておいてください。
- ROPS が破損した場合はすべて新しいものに交換してください。修理したり改造しての使用はしないでください。

## 斜面での安全確保

- 斜面はスリップや転倒などを起こしやすく、これらは重大な人身事故につながります。斜面での安全運転はオペレータの責任です。どんな斜面であっても、通常以上に十分な注意が必要です。
- 斜面については、実地の測定を含めてオペレータ自身が調査を行い、安全に作業ができるかどうかを判断してください。この調査においては、常識を十分に働かせてください。
- 以下に挙げる、斜面で運転する場合の安全上の注意を必ず読んで内容をしっかり理解してください。実際に運転する前に、現場の状態をよく観察し、その日その場所でこのマシンで安全に作業ができるかどうかを判断してください。同じ斜面上であっても、地表面の条件が変われば運転条件が変わります。
- 斜面での発進・停止・旋回は避けてください。急に方向を変えたり急な加速やブレーキ操作をしないでください。旋回は速度を落としてゆっくりと行ってください。
- 走行、ステアリング、安定性などに疑問がある場合には運転しないでください。
- 隠れた穴、わだち、盛り上がり、石などの見えない障害は、取り除く、目印を付けるなどして警戒してください。深い芝生に隠れて障害物が見えないことがあります。不整地では機体が転倒する可能性があります。
- ぬれ芝、急斜面など滑りやすい場所で運転すると滑って制御できなくなる危険があります。駆動力を失うと、スリップを起こしたりブレーキや舵取りができなくなる恐れがあります。
- 段差、溝、盛り土、水などの近では安全に十二分の注意を払ってください。万一車輪が段差や溝に落ちたり、地面が崩れたりすると、機体が瞬時に転倒し、非常に危険です。必ず安全距離を確保してください。
- 斜面に入る前に、安全の判断をしてください。乗用の刈り込み機械で斜面を刈り込むことに危険が感じられる場合は歩行型の機械をお使いください。
- 斜面では可能なかぎりカッティングユニットを地表面まで下げておいてください。斜面上でカッティングユニットを上昇させると機体が不安定になる恐れがあります。
- 集草装置などのアタッチメントを取り付けての作業には十分な注意を払ってください。アタッチメントによってマシンの安定性が変わり、安全限界が変わる場合がありますからご注意ください。

# 慣らし運転期間

慣らし運転期間中のオイル交換や初期整備作業については、機械に付属のエンジンマニュアルを参照してください。

運転開始直後 8 運転時間を慣らし運転期間とします。

この期間中の取り扱いは、本機のその後の信頼性を確保する上で非常に重要ですから、各機能や動作を入念に観察し、小さな異常でも早期に発見・解決しておいてください。また、この期間中はオイル漏れや部品のゆるみの点検を頻繁におこなってください。

# エンジンの始動手順

***重要* 始動補助剤エーテルなどを使用しないでください。**

**注** 以下の場合には、エンジンを始動する前に燃料システムのエア抜きが必要な場合があります

- 新車を初めて始動する時
- 燃料切れでエンジンが停止した時
- 燃料系統の整備作業を行った時

エンジンの*オーナーズマニュアル*を参照のこと。

1. 着席し、駐車ブレーキをロックし、モードレバーをニュートラル位置にし、芝刈りレバーがニュートラルになっていることを確認する。
2. 走行ペダルから足を外し、ペダルがニュートラル位置にあることを確認する。
3. スロットルレバーを 低速位置に動かす。
4. スタータスイッチにキーを差し込んで ON 位置に回す。グロープラグランプが消えるまでキーを ON 位置に保持する約 6 秒間。
5. 始動キーを START 位置に回す。

   ***重要* スタータモータのオーバーヒートを防止するため、スタータは10 秒間以上連続で回転させないでください。10秒間連続で使用したら60秒間の休止時間をとってください。**
6. エンジンが始動したらすぐにキーから手を放す。キーは ON 位置に戻る。
7. エンジン始動後は数分間のウォームアップを行う。

   ***重要* エンジンを初めて始動した時、エンジンのオーバーホールを行った後などは、1-2 分間の時間を取って前進および後退走行の確認を行う。ハンドルを左右一杯に切って応答を確認する。次にエンジンを止め、各部が停止するのを待つ エンジンの停止手順 (ページ 22)を参照。オイル漏れや各部のゆるみなどの異常がないか点検する。**

# エンジン始動後のマシンの点検

1. スロットルレバーをFAST位置にセットする。
2. 芝刈りレバーを軽く前に倒す。

   全部のカッティングユニットが降下して回転すれば正常。

   **注** カッティングユニットが降下するためには、モードレバーを中刈り込み位置にしておく必要があります。
3. 芝刈りレバーを後ろに引いてみる。

   カッティングユニットが停止し、一番上移動位置まで上昇すれば正常。
4. 機体が動かないようにブレーキを掛けた状態で、走行ペダルを前進側と後退側に踏み込んでみる。
5. 上記を約 1-2 分間行う。モードレバーをニュートラル位置に戻し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止する。
6. オイル漏れがないか点検し、フィッティング部からオイルがにじんでいる場合にはフィッティングを締め付ける。

   **注** マシンが新しく、ベアリングやリールがまだ十分になじんでいない間は、スロットルをFASTにセットした状態でこの点検を行う必要があります。慣らし運転期間終了後は回転速度を下げて点検できるようになります。

   **注** オイル漏れが止まらない場合にはトロ社代理店に連絡し、部品交換など適切な措置をしてもらってください。

   ***重要* 慣らし運転期間中は、モータやホイールのシールから、短期間、ごく少量のオイルがにじむことがあります。これはシールに適切な潤滑を与えるためであり、異常ではありません。**

# エンジンの停止手順

1. スロットルレバーを低速位置にし、芝刈りレバーを手前に引き、モードレバーをニュートラル位置にする。
2. その後にキーをOFFにしてエンジンを停止させてください。事故防止のため、キーは抜き取っておく。
3. 長期間保管する場合には燃料バルブを閉じておく。

# 安全インタロックシステムの動作を確認する

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日

**⚠ 注意**

**インタロックスイッチは安全装置でありこれを取り外すと予期せぬ人身事故が起こり得る。**

- **インタロックスイッチをいたずらしない。**
- **作業前にインタロックスイッチの動作を点検し、不具合があれば作業前に交換修理する。**

安全インタロックは、人身事故や車両を損傷するなどの危険が存在する場合に強制的に運転を停止してオペレータや機械を保護する安全装置です。

以下の条件がそろっていないとインタロックが作動し、エンジンを始動することができません

- 走行ペダルがニュートラル位置にある。
- モードレバーがニュートラル位置にある。

以下の条件がそろっていないとインタロックが作動し、走行することができません

- 駐車ブレーキが掛かっていない。
- 運転席に着席している。
- モードレバーが刈り込み位置か移動走行位置にセットされている。

モードレバーが刈り込み位置にない場合はインタロックが作動し、リールが回転しません。

## 走行ペダルの点検

以下の要領で、インタロックの動作を毎日確認してください

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. 走行ペダルを踏み込んで前進または後退を試みます。

   インタロックによりペダルが動かないのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

## 機能コントロールの点検

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. モードレバーを刈り込み位置または移動走行位置にセットして、エンジン始動操作を行う。

   エンジンが始動できないのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。
3. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
4. エンジンを始動し、モードレバーを芝刈りまたは移動走行位置にする。

   インタロックが適切に機能してエンジンが停止するのが正常。

   正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

## 着席スイッチの動作の点検

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. エンジンを掛ける。
3. 駐車ブレーキを解除し、機能レバーを刈り込み位置にして、運転席から立ち上がる。

   インタロックが適切に機能してエンジンが停止するのが正常。正しく動作しないのはインタロックの故障であるから直ちに修理する。

## 刈り込みレバーの点検

1. 着席し、走行ペダルがニュートラル位置、モードレバーがニュートラル位置、駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
2. エンジンを掛ける。
3. この状態から芝刈りレバーを「芝刈り」位置に切り換えてカッティングユニットを降下させる。カッティングユニットは降下するが回転しないのが正常。

   回転するのはインタロックの故障です原因を究明し、修正してください。

# 移動走行モードでの運転

- カッティングユニットが完全上昇位置にあることを確認する。
- モードレバーを移動走行位置にする。
- 下り斜面ではブレーキを使用して車両を確実に制御してください。
- ラフな場所に入る時やアンジュレーションを渡る時には必ず走行速度を落としてください。
- 本機の車両感覚車幅をマスターしましょう。狭い場所での無理な通り抜けを避けましょう。ぶつけて破損するのは時間と費用のロスです。

# グリーンの刈り込み

***重要*** **作業中にリークディテクタ搭載されている場合のアラームが鳴ったり、オイル漏れに気づいたら、直ちにカッティングユニットを上昇させ、グリーンから退避してください。そしてオイル漏れの原因を確かめ、修理を行ってください。**

実際にグリーンで刈り込みを行う前に、広い場所で基本的な運転操作走行、停止、カッティングユニットの上昇、下降、旋回動作などをよく練習してください。

グリーンに異物が落ちていないことを確認し、カップから旗を抜き、刈り込みの方向を決めます。刈り込みの方向は、前回の刈り込みの方向をもとにして決めます。いつも前回とは違う方向から刈るようにすると、芝が一定方向に寝てしまわないのできれいに刈ることができます。

## グリーンを刈り込む

1. エンジンはフルスロットル、モードは芝刈りモードでグリーンに入ります。
2. グリーンの一方の縁から刈り始め細長いじゅうたんを敷くつもりで真っ直ぐに進んでください。

   **注** このパターンで作業すると、無駄な重なりをなくし、固結を最小限に抑えながら、美しい縞模様を作ることができます。
3. 集草バスケットの先端がグリーンの縁に掛かったところで芝刈りレバーを前に倒します。

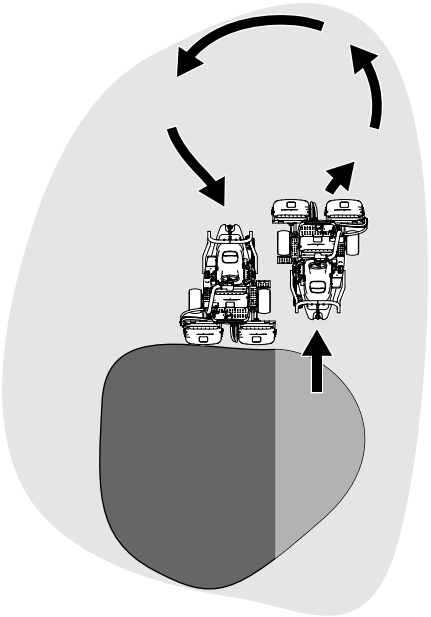
   **注** これによりカッティングユニットが芝面に下降しリールが回転を始めます。

   ***重要*** **中央ユニットはやや遅れて動作を開始しますので、練習によってこのタイミングを早くつかんで、仕上げの外周刈りの手間を最小限にしましょう。**

   **注** 中央ユニットの遅れには、油圧オイルの温度により多少のずれがあります。油圧オイルが低温の時は遅れが長めになります。温度が上昇するにつれて遅れは短くなります。
4. 行きと帰りでのオーバーラップができるだけ小さくなるように運転します。

   **注** グリーン内をぶれずにきれいに直進し、刈り込みの済んだ列との距離を一定に保って走るためには、車体前方 1.8 から 3 m のところに視線を置いて、刈り込み済みの済んでいる列にラインを合わせるようにするのがコツです図 23。ハンドルを目印にして距離を合わせても良いでしょう。その場合、ハンドルの縁と本機前方の目標ラインとを重ねて見ながら運転します。
5. 集草バスケットの先端がグリーンの縁に掛かったところで芝刈りレバーを軽く引いて、全部のカッティングユニットが上昇するまで保持します。これによりリールの回転は停止し、カッティングユニットが上昇します。

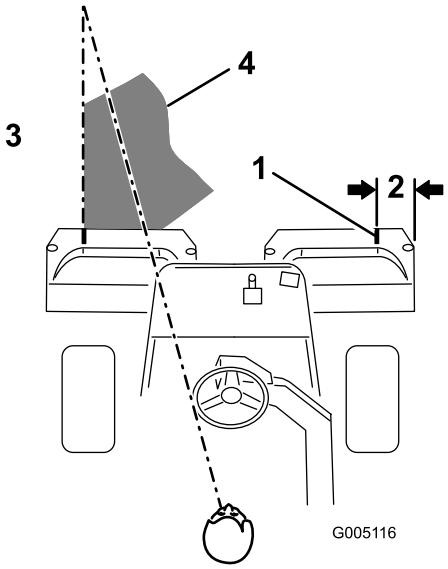
   ***重要*** **このタイミングを間違うとグリーンのエッジ部分を刈り込んでしまいます。またカッティングユニットを降ろすタイミングが遅いと外周近くに刈り残しを作ってしまいます。タイミングを早くつかんでください。**
6. U ターンするとき、一旦反対側にハンドルを切ってから旋回すると、楽に、しかも効率良く回ることができて次の列そろえが楽になります。反対側に軽く振ってから旋回すると雨だれ形の旋回図 22になって、スムーズに次の列に入ることができます。



g229671

**図 22**

**注** できるだけ小さな半径でターンをする方が刈り込みを能率よく行うことができますが、芝草が弱っている時などは大きな半径で優しく回ってください。




g005116

**図 23**

1. 目印
2. 127 mm 程度
3. 刈り終わった側左側。
4. 刈り込み中は前方 2-3 m付近に視線を合わせておく。

**注** ハンドルは自動的には元の位置に戻りません。

***重要*** **絶対に、カッティングユニットを作動させたままでグリーンの上に停止してはいけません。ターフが損傷します。また、湿ったグリーンの上で長時間停車するとタイヤ跡が残ることがあります。**

## 外周刈りと仕上げ

1. 最後にグリーンの外周を刈ります。これも前回と反対の方向から刈るようにしましょう。

   **注** 外周刈りの時は、スロットルレバーで走行速度を調整しましょう。これによってグリーンの内部とクリップが揃うようになり、タイヤ跡ができにくくなる可能性もあります。

   **注** 常に天候や芝状態を考慮すること、毎回刈り込みの方向を変えることが大切です。

2. 外周刈りが終わったら芝刈りコントロールレバーを軽く引いてカッティングユニットを停止させ、グリーンの外へ出ます。全部のカッティングユニットがグリーンの外に出たらカッティングユニットを上昇させます。

   **注** このようにすれば、グリーンの上に刈りかすがこぼれ落ちません。

3. 旗を戻して終了です。
4. 全部の集草箱を空にしてから、次のグリーンに移動します。

   **注** 湿った重い刈りかすを入れたまま移動すると機体やエンジン、油圧系、ブレーキなどに無用な負荷がかかるので避けてください。

# *運転終了後に*

# 運転終了後の安全確認

## 安全に関する一般的な注意

- 運転席を離れる前に、エンジンを停止し、キーを抜き取り、機械の動きが完全に停止したのを確認する。調整、整備、洗浄、格納などは、機体が十分に冷えてから行ってください。
- 火災防止のため、カッティングユニットや駆動部の周囲に、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。オイルや燃料がこぼれた場合はふき取ってください。
- 格納保管中やトレーラで輸送中は、燃料バルブを閉じておいてください。
- 移動走行時など、刈り込みなどの作業をしていない時には、アタッチメントの駆動を解除しておいてください。
- 閉めきった場所に本機を格納する場合は、機械が十分冷えていることを確認する。
- 必要に応じてシートベルトの清掃と整備を行ってください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、機械や燃料容器を保管格納しないでください。

## 牽引時の安全事項

- この機械の牽引は、必ず牽引装置ヒッチを装備した車両で行ってください。牽引される側の機械は、ヒッチポイントでのみ連結してください。
- メーカーが決めた牽引時の重量制限や斜面での牽引制限を守ってください。斜面などでは、牽引される側の機械の重量によって運転制御ができなくなる危険があります。
- 牽引される側の機械には絶対に子供などを乗せないでください。
- 牽引は低速で行い、停止距離を十分にとってください。

# 刈り込み作業後の点検と清掃

芝刈り作業が終わったら、ホースと水道水で洗車をしますが、水圧が高いとシールやベアリングに浸水しますからノズルは使用しないでください。**高温のエンジンや、配線部分には水を掛けないでください。**

***重要*** **塩分を含んだ水や処理水は機体の洗浄に使用しないでください。**

***重要*** **圧力洗浄機で機体を洗浄しないでください。高圧の水で洗浄すると電気系統の損傷、重要なデカルのはがれ、グリス部への水の浸入などを起こす恐れがあります。コントロールパネル、エンジン、バッテリーの周囲に大量の水を掛けないでください。**

***重要*** **洗浄はエンジンを止めて行ってください。エンジンを掛けたままで洗浄を行うとエンジン内部に損傷を起こす恐れがあります。**

洗浄後は以下の作業を行ってください

- 各部の磨耗・損傷、油圧機器や可動部の状態などの点検を行ってください。
- カッティングユニットの切れ具合を点検してください。
- ブレーキシャフトアセンブリは、SAE 30 を塗りつけるか、スプレー式の潤滑剤を使って滑らかな動きの確保と防錆を行ってください。

# 緊急時の牽引について

緊急時には、0.4 km 程度までは本機を牽引して移動することができます。

***重要*** **駆動系に損傷を与える恐れがあるので、牽引速度は、3-5 km/h までとしてください。移動距離が 0.4 km を超える場合は、トラックやトレーラに積んで移送してください。**

1. 油圧ポンプについているバイパスバルブを探し出す図 24。

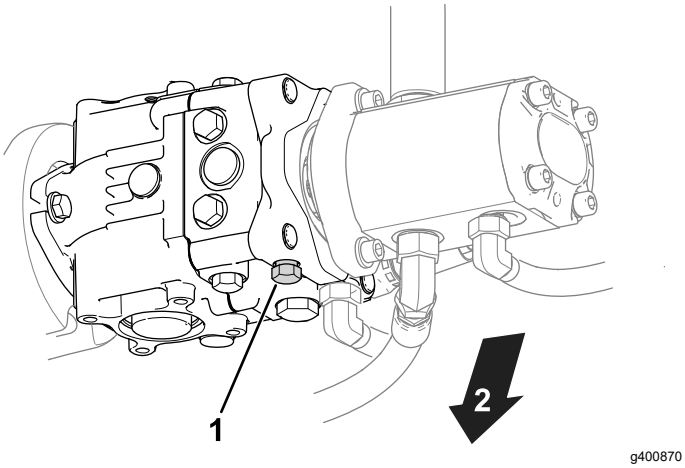



**図 24**

1. バイパスバルブ
2. 機体底部

2. バルブを左に3回転させてバルブを開く。
3. エンジンを掛ける前にバイパスバルブを閉じて、12 N·m1.2 kg.m = 9 ft-lbにトルク締めすること。

   ***重要*** **バイパスバルブを開けたままでエンジンを掛けないこと。**

# トレーラへの積み込み

- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 積み込みには、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。
- 荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください 図 25。

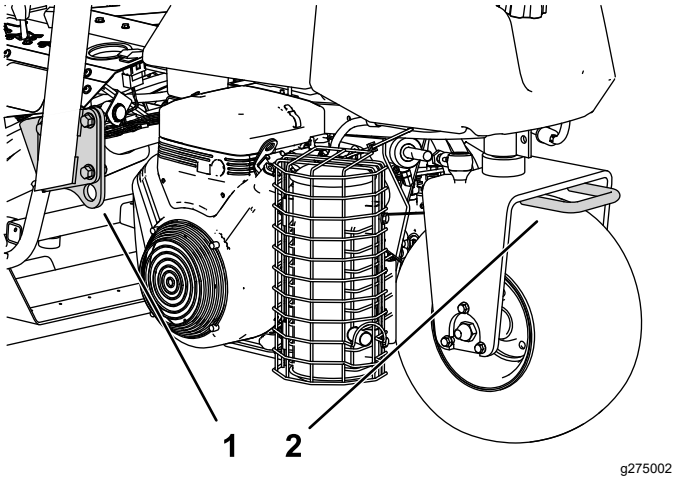



**図 25**

1. ロープ掛けポイント左右にあり
2. ロープ掛けポイント車両後部

# 保守

**⚠ 注意**

**適切な保守整備を行わないと車両が故障・破損したり、搭乗者や周囲の人間まで巻き込む人身事故を起こす恐れがある。**

**マニュアルに記載された作業を行って、マシンをいつも適切な状態に維持することが重要である。**

**注** 前後左右は運転位置からみた方向です。

**注** www.Toro.com から、この機械に関する配線図と油圧回路図をダウンロードすることができます。弊社ホームページからマニュアルへのリンクをご活用ください。

***重要*** **エンジンの整備に関しての詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照してください。**

**⚠ 警告**

**始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。**

**整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。**

## 保守作業時の安全確保

- 運転席を離れる前に
  - 平らな場所に駐車する。
  - カッティングユニットを停止させる。
  - 駐車ブレーキを掛ける。
  - エンジンを止め、キーを抜き取る。
  - 全ての動きが停止するのを待つ。
- 保守作業は、各部が十分冷えてから行ってください。
- 可能な限り、エンジンを回転させながらの整備はしないでください。可動部に近づかない。
- 機体の下で作業する場合には、必ずジャッキスタンドで機体を確実に支える。
- 機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。
- マシン各部が良好な状態にあり、ボルトナット類が十分にしまっているか常に点検してください。
- 読めなくなったデカルは貼り替えてください。
- 機械の性能を完全に引き出し、かつ安全にお使いいただくために、交換部品は純正品をお使いください。他社の部品を御使用になると危険な場合があり、製品保証を受けられなくなる場合がありますのでおやめください。

# 推奨される定期整備作業

| 整備間隔 | 整備手順 |
|---|---|
| 使用開始後最初の 1 時間 | ・ ホイールナットのトルク締めを行う。 |
| 使用開始後最初の 8 時間 | ・ オルタネータベルトの張りを点検する。 |
| 使用開始後最初の 10 時間 | ・ ホイールナットのトルク締めを行う。 |
| 使用開始後最初の 50 時間 | ・ エンジンオイルとフィルタの交換を行う。<br>・ エンジンの回転数を点検する（アイドル回転とフルスロットル）。 |
| 使用するごとまたは毎日 | ・ シートベルトに摩耗や傷がないか点検する。一部でも正常に機能しないシートベルトは交換する。<br>・ 安全インタロックシステムの動作を確認する<br>・ 安全インタロックシステムの動作を確認します。<br>・ 作業後の洗浄と点検<br>・ エンジンオイルの量を点検する。<br>・ 燃料フィルタからの水抜きを行う。<br>・ タイヤ空気圧を点検する。<br>・ ラジエターのスクリーンを清掃する。ほこりの多い環境で使用しているときは 1 時間おきに点検してください。<br>・ 冷却液の量を点検する。<br>・ 油圧オイルの量を点検する。<br>・ 油圧ラインとホースを点検する。<br>・ リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する。 |
| 50運転時間ごと | ・ マシンのグリスアップを行ってください。（機体を洗浄した後にもグリスアップしてください。）<br>・ ベアリングとブッシュのグリスアップを行う。<br>・ バッテリーケーブルの接続状態を点検する。 |
| 100運転時間ごと | ・ エンジンオイルとフィルタの交換を行う。 |
| 200運転時間ごと | ・ エアクリーナのフィルタを整備する（ほこりのひどい場所で使用する場合は整備間隔を短くする）。<br>・ ホイールナットのトルク締めを行う。 |
| 500運転時間ごと | ・ 燃料フィルタを交換する。 |
| 800運転時間ごと | ・ 推奨されていない油圧オイルを使用している場合やマシンに入れてしまった場合には、オイルの全量を抜き取り、フィルタとタンクのブリーザを交換し、正規のオイルを入れてください。<br>・ エンジンの回転数を点検する（アイドル回転とフルスロットル）。<br>・ バルブのクリアランスを点検する。 |
| 1000運転時間ごと | ・ 推奨オイルをご使用の場合には、油圧オイルフィルタを交換してください。 |
| 2000運転時間ごと | ・ 推奨オイルをご使用の場合には、油圧オイルを交換してください。 |
| 1年ごと | ・ ブレーキの慣らし掛けを行います。 |
| 2年ごと | ・ 燃料ラインとその接続を点検します。<br>・ 冷却系統の内部清掃を行う。<br>・ 可動部分のホースすべてを交換する。 |

# 始業点検表

このページをコピーして使ってください。

| 点検項目 | 第週 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | 日 |
| インタロックの動作を点検する。 | | | | | | | |
| 計器類の動作を確認する | | | | | | | |
| ブレーキの動作 | | | | | | | |
| 燃料フィルタ水セパレータを点検する。 | | | | | | | |
| 燃料残量を確認する。 | | | | | | | |
| エンジンオイルの量を点検する。 | | | | | | | |
| 油圧オイルの量を点検する。 | | | | | | | |
| スクリーンとラジエターを清掃する。 | | | | | | | |
| エアフィルタを点検する。 | | | | | | | |
| エンジンからの異常音がないか点検する。 | | | | | | | |
| リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する。 | | | | | | | |
| 油圧ホースの磨耗損傷を点検する。 | | | | | | | |
| オイル漏れなど。 | | | | | | | |
| タイヤ空気圧を点検する。 | | | | | | | |
| 刈高の調整具合を点検する。 | | | | | | | |
| グリスアップ。[1] | | | | | | | |
| 走行、ブレーキの各リンクの潤滑を行う。 | | | | | | | |
| 塗装傷のタッチアップ修理を行う。 | | | | | | | |
| 1. 車体を水洗いしたときは整備間隔に関係なく直ちにグリスアップする。 | | | | | | | |

## 要注意個所の記録

| 点検担当者名 | | |
|---|---|---|
| 内容 | 日付 | 記事 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

# 潤滑

## グリスアップ

**整備間隔:** 50運転時間ごと 機体を洗浄した後にもグリスアップしてください。

定期的に、全部のベアリングとブッシュにNo.2汎用リチウム系グリスを注入します。通常の使用では **50 運転時間ごとに** ベアリングとブッシュのグリスアップを行います。ブロアを水洗いしたときは整備間隔に関係なく直ちにグリスアップしてください。

グリスポイントは以下のベアリングとブッシュ部分です

- 後ホイールハブヶ所 図 26

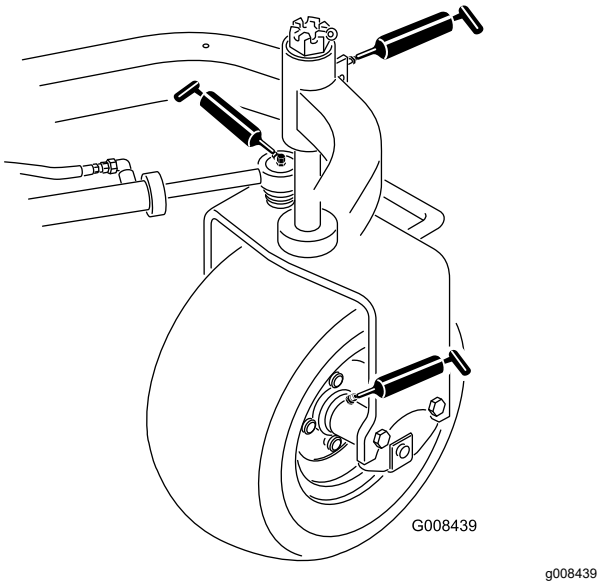



**図 26**

- キャスタベアリング1ヶ所 図 26
- ステアリングシリンダ2ヶ所 図 26
- 昇降アーム3ヶ所 図 27

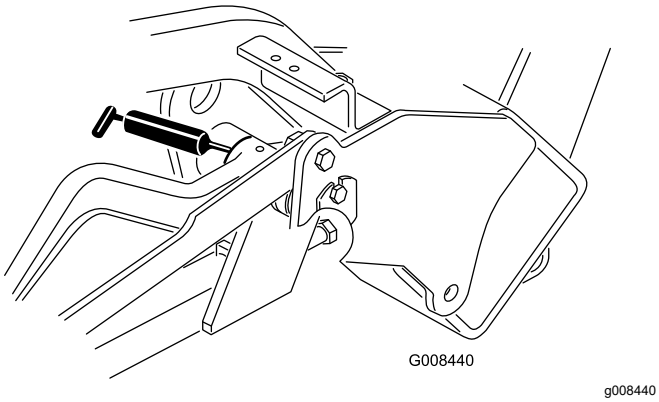



**図 27**

- 走行ペダルのピボット1ヶ所 図 28)

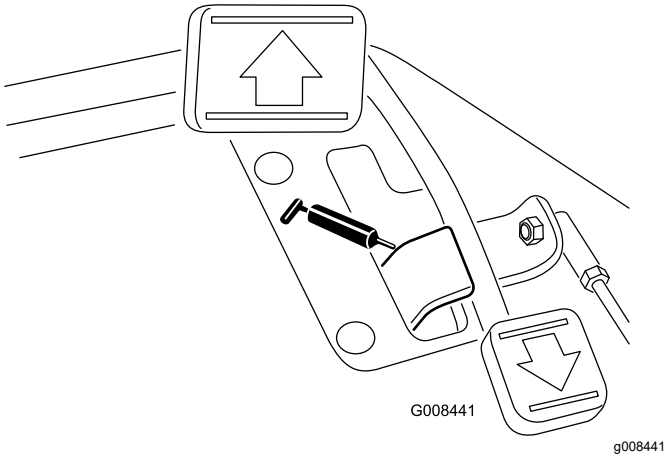



**図 28**

- キャリアフレームのピボット3ヶ所 図 29

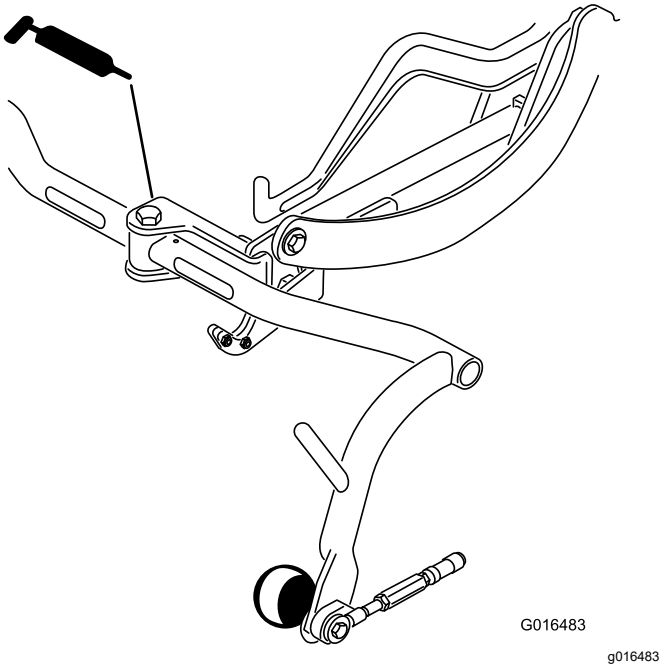



**図 29**

1. 異物を押し込んでしまわないよう、グリスニップルをきれいに拭く
2. グリスガンでグリスを注入する。
3. はみ出したグリスはふき取る。
4. カッティングユニットを外した時にはリールモータのスプラインシャフトと昇降アームとにグリスを塗布する。
5. 芝刈り作業後の水洗いが終わったら、ピボット部にはSAE 30 エンジンオイルか潤滑剤WD40を塗布または吹き付けする。

**注** カッティングユニットの潤滑についてはカッティングユニットの*オペレーターズマニュアル*を参照してください。

# エンジンの整備

## エンジンの安全事項

- エンジンオイルの点検や補充はエンジンを止めて行ってください
- エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。

## エアクリーナの整備

**整備間隔:** 200運転時間ごと—エアクリーナのフィルタを整備するほこりのひどい場所で使用する場合は整備間隔を短くする。

- エアクリーナ本体にリーク原因となる傷がないか点検し、破損があれば交換してください。吸気部全体について、リーク、破損、ホースのゆるみなどを点検してください。
- 早めに整備を行っても意味がありません。むしろフィルタを外したときにエンジン内部に異物を入れてしまう危険があります。
- 本体とカバーがシールでしっかり密着しているのを確認してください。

1. エアクリーナのカバーをボディーに固定しているラッチを外す(図 30)。

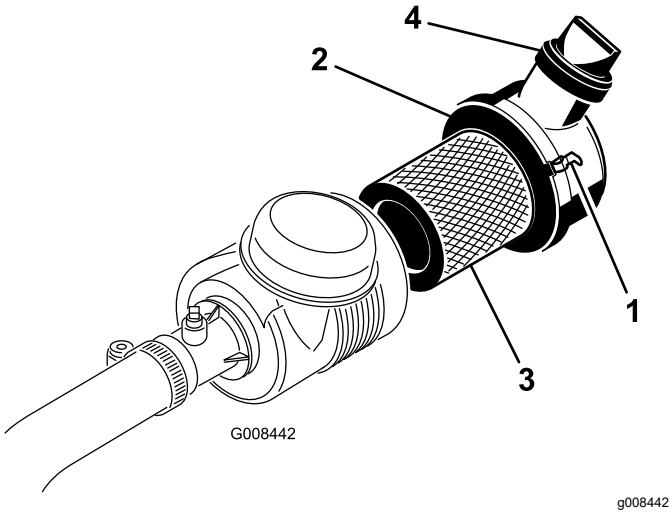



**図 30**

1. エアクリーナのラッチ
2. ダストキャップ
3. フィルタ
4. 出口バルブ

2. ボディーからカバーを外す。
3. フィルタを外す前に、低圧のエア2.75 bar = 2.8 kg/cm² = 40 psi、異物を含まない乾燥した空気で、一次フィルタの外側とキャニスタとの間に溜まっている大きなゴミを取り除く。このエア洗浄により、フィルタを外した時にホコリが舞い上がってエンジン部へ入り込むのを防止することができる。

   ***重要*** **高圧のエアは使用しない。異物がフィルタを通ってエンジン部へ吹き込まれる恐れがある。**

4. 一次フィルタを取り外し、以下の手順で交換する

   ***重要*** **使用済みのエレメントを再利用しないでください。**

   A. 新しいフィルタの場合は出荷中の傷がないか点検する**破損しているフィルタは使用しない**
   B. フィルタのボディから古いフィルタを注意深く取り出して廃棄する。
   C. フィルタをボディーに取り付ける。エレメントの外側のリムをしっかり押してエレメントをボディーに密着させる。

   ***重要*** **フィルタの真ん中の柔らかい部分を持たないでください。**

5. カバーについている異物逃がしポートを清掃する。カバーについているゴム製のアウトレットバルブを外し、内部を清掃して元通りに取り付ける。
6. アウトレットバルブが下向き後ろから見たとき、時計の 5:00 と 7:00 の間になるようにカバーを取り付ける。
7. カバーとボディがラッチで確実に固定されていることを確認する図 30。

## エンジンオイルについて

### エンジンオイルを点検する

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日

エンジンにはオイルを入れて出荷していますが、初回運転の前後に必ずエンジンオイルの量を確認してください 油量は3.7 リットルフィルタ共です。

以下の条件を満たす高品質なエンジンオイルを使用してください

- API規格CH-4、CI-4 またはそれ以上のクラス。
- 推奨オイル SAE 10W–30
- 他に使用可能なオイル SAE 15W–40

Toro のプレミアムエンジンオイル10W-30を代理店にてお求めいただくことができます。パーツカタログでパーツ番号をご確認ください。

**注** エンジンオイルを点検する最もよいタイミングは、その日の仕事を始める直前、エンジンがまだ冷えているうちです。既にエンジンを始動してしまった場合には、一旦エンジンを停止し、オイルが戻ってくるまで約 10 分間程度待ってください。油量がディップスティックのADDマークにある場合は、FULLマークまで補給してください。**入れすぎないこと**。

***重要*** **エンジンオイルの量がディップスティックの上限マークと下限マークの間にあるように管理してください。多すぎても少なすぎてもエンジンに悪影響が出ます。**

1. 平らな場所に駐車し、エンジンを停止し、キーを抜き取る。

2. ディップスティックを抜きウェスで一度きれいに拭く(図 32)。

***重要*** **エンジンオイルを補給するときには、ディップスティックを抜いておいてください。エンジンオイルを補給する時には、補給口とジョウゴなどの間に *必ず* 図 31に示すようなすき間が必要です。これは補給の際に通気を確保し、オイルがブリーザ内部に侵入しないようにするためです。**

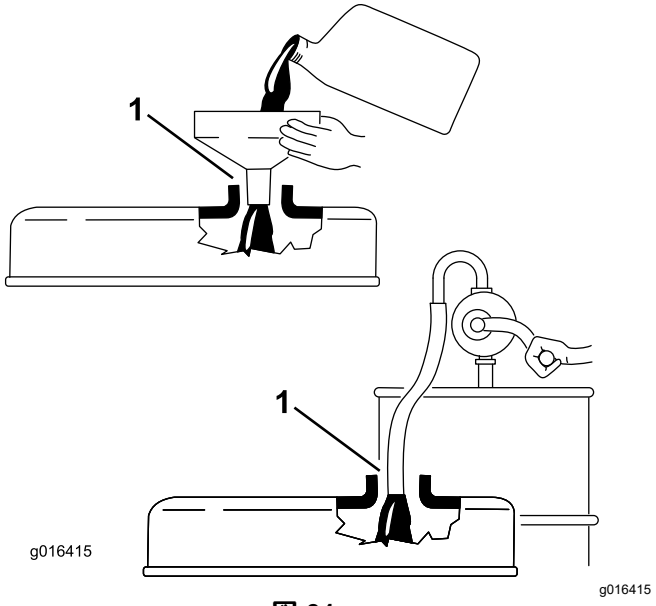



**図 31**

1. ここにすき間をあける

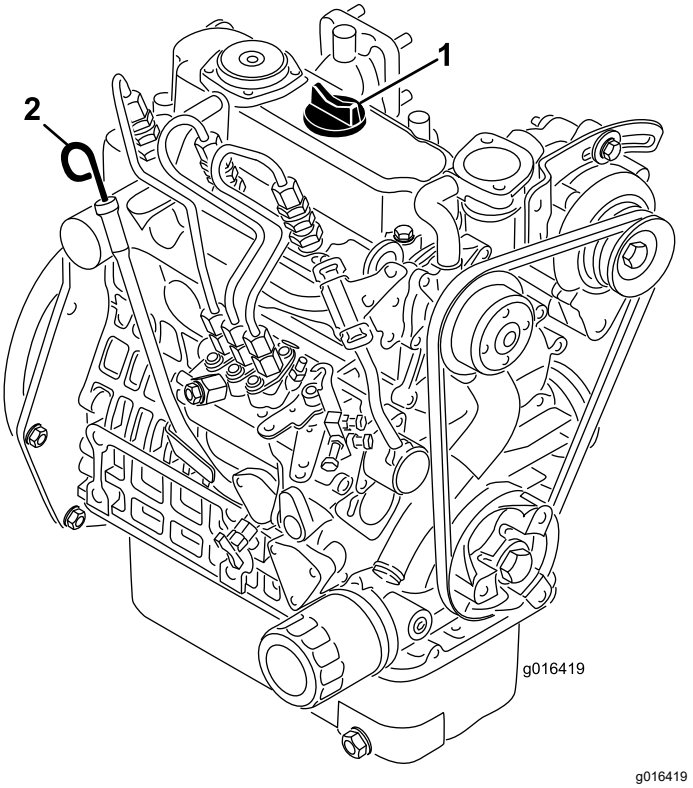



**図 32**

1. 給油口キャップ
2. ディップスティック

3. ディップスティックを、首の根元までもう一度しっかりと差し込む。
4. 首から引き抜いて油量を点検する。

   **注** 油量が足りなければ、バルブカバーについている補給口のキャップを取り、ディップスティックの FULLマークまで **ゆっくりと** 補給する。

   補給するときはディップスティックで確認しながら少量ずつ入れる**入れすぎないこと。**
5. ディップスティックを元通りに取り付ける。
6. エンジンを始動しアイドル回転で約 30 秒間回転させ、その後にエンジンを停止させる。30 秒間待って、ステップ2-5をもう一度行う。
7. ディップスティックをしっかりと取り付ける。

## エンジンオイルとフィルタの交換

**整備間隔:** 使用開始後最初の 50 時間

100運転時間ごと

1. ドレンプラグ図 33を外してオイルを容器に受ける。オイルが抜けたらドレンプラグを取り付ける。

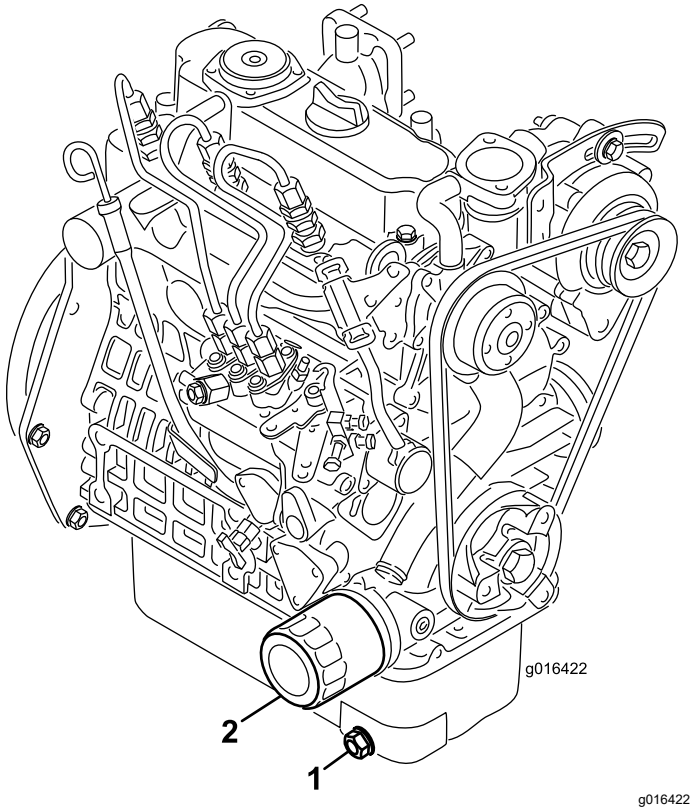



**図 33**

1. ドレンプラグ
2. オイルフィルタ

2. オイルフィルタを外す。新しいフィルタのガスケットに薄くエンジンオイルを塗る。
3. ガスケットがアダプタに当たるまで手でねじ込み、そこから更に ½-¾ 回転増し締めする。**締めすぎないように注意すること。**
4. クランクケースにオイルを入れる エンジンオイルとフィルタの交換 (ページ 32)を参照。
5. 使用済みオイルフィルタと燃料フィルタは適切に処分する。

# 燃料系統の整備

## 燃料フィルタからの水抜き

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日

1. 平らな場所に駐車し、エンジンを停止させる。
2. フィルタの下に燃料を受ける容器をおく。
3. 燃料フィルタについているドレンプラグを 1 回転ほど開き、内部にたまっている異物を流し出す図 34。

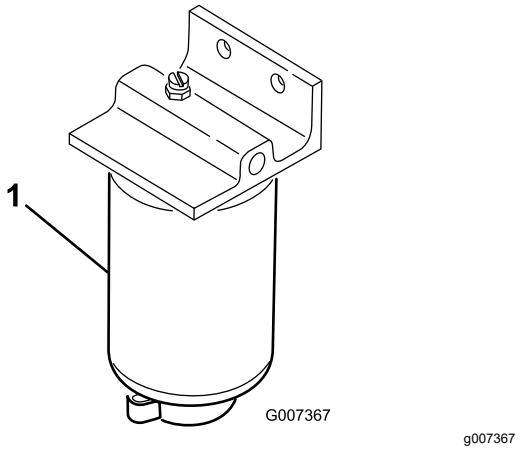



**図 34**

1. 燃料フィルタ

4. 終了したらプラグを締める。

   **注** 内部に溜まっている水は軽油と混合して出てきますので、容器に受けて適切に処分してください。

## 燃料フィルタの交換

**整備間隔:** 500運転時間ごと

1. 長期間保管する場合には燃料バルブ図 35を閉じておく。

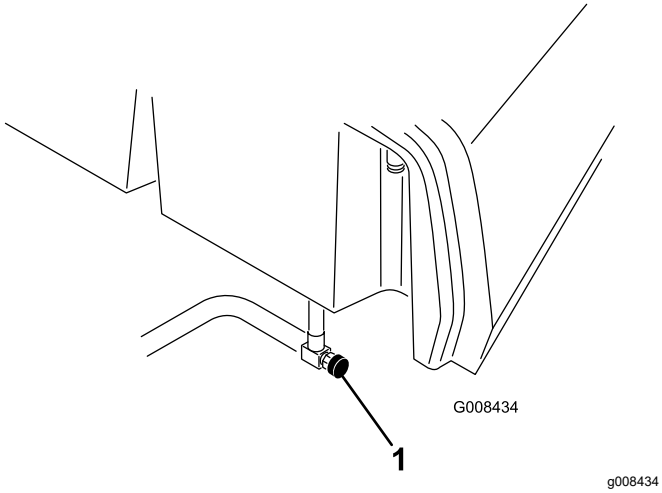



**図 35**

1. 燃料バルブ

---

2. フィルタ容器の周辺をウェスできれいにぬぐう。
3. フィルタの下に燃料を受ける容器をおく。
4. フィルタのドレンプラグとブリーザバルブを開く 図 36 。

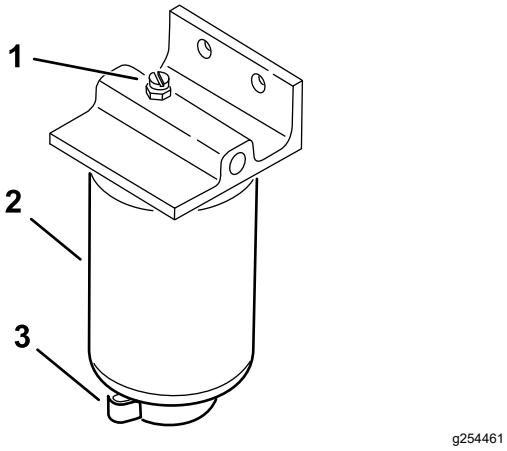



**図 36**

1. ブリーザバルブ
2. 燃料フィルタ
3. フィルタのドレンプラグ

---

5. フィルタ容器を外して取り付け部をきれいに拭く。
6. ガスケットに薄くオイルを塗る。
7. ガスケットが取り付け部に当るまで手でねじ込み、そこからさらに1/2回転締め付ける。
8. キャニスタ下部のドレンプラグを締め、燃料バルブを開く。
9. 燃料やフィルタを処分する場合には、地域の法令などにしたがって行ってください。

# 燃料ラインとその接続の点検

**整備間隔:** 2年ごと

劣化・破損状況やゆるみが発生していないかを調べてください。

# 電気系統の整備

## 電気系統に関する安全確保

- マシンの整備や修理を行う前に、バッテリーの接続を外してください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。接続するときにはプラスを先に接続し、次にマイナスを接続してください。
- バッテリーの充電は、火花や火気のない換気の良い場所で行ってください。バッテリーと充電器の接続や切り離しを行うときは、充電器をコンセントから抜いておいてください。また、安全な服装を心がけ、工具は確実に絶縁されたものを使ってください。

## バッテリーへのアクセス

バッテリーは、運転席左のカバーの下にあります図 37。

ねじ図 37、ワッシャ、ナットを外すとカバーを外すことができます。バッテリーの整備が終わったら、外したねじ類で再びカバーを取り付けてください。

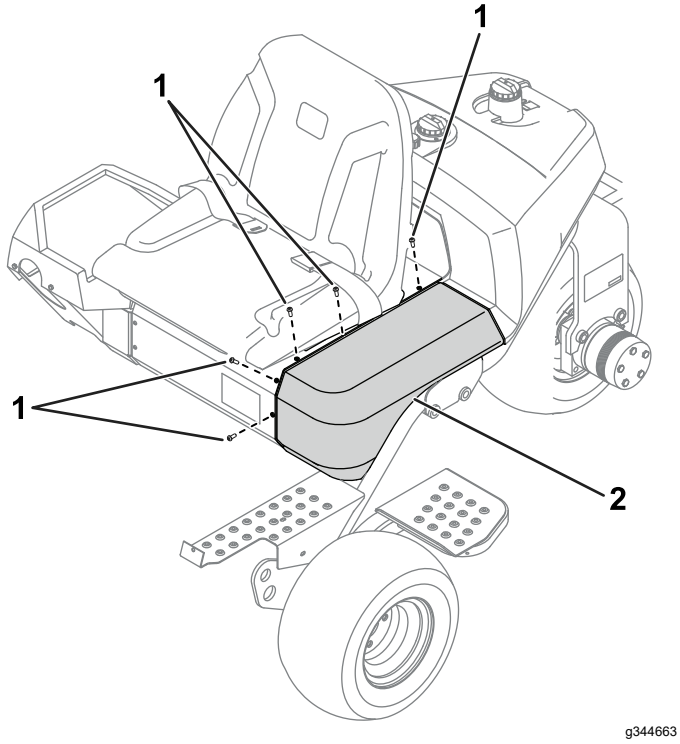



**図 37**

1. ねじ
2. カバー

## バッテリーの接続を外す

**⚠ 警告**

**バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。**

- **バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属を接触させないように注意する。**
- **バッテリーの端子と金属を接触させない。**

**⚠ 警告**

**バッテリーケーブルの接続手順が不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。**

**ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外す。**

1. バッテリーにアクセスする; バッテリーへのアクセス (ページ 35)を参照。
2. バッテリー端子から、マイナスケーブルを外す図 38。

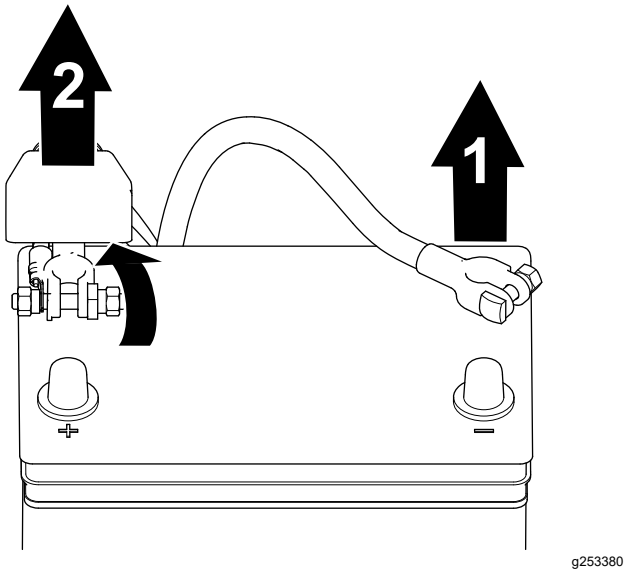



**図 38**

1. マイナスケーブル
2. プラスケーブル

3. バッテリーのプラスケーブルについている絶縁カバーを外して、プラスケーブルをバッテリーから外す図 38。

# バッテリーを接続する

**⚠ 警告**

**バッテリーケーブルの接続手順が不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。**

**ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。**

1. バッテリーにアクセスする; バッテリーへのアクセス (ページ 35)を参照。
2. プラス+ケーブルをバッテリーに接続し、クランプナットで接続する図 39。

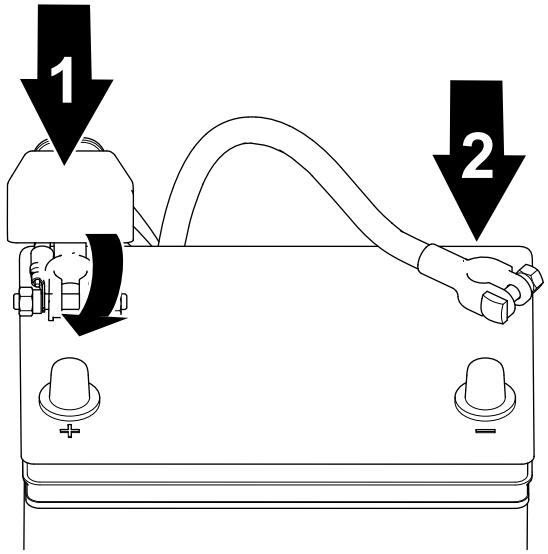



**図 39**

1. プラスケーブル
2. マイナスケーブル

3. マイナス-ケーブルをバッテリに接続し、クランプナットで接続する図 39。

# バッテリーを充電する

**⚠ 警告**

**バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。**

- **バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属を接触させないように注意する。**
- **バッテリーの端子と金属を接触させない。**

1. バッテリーの接続を外す バッテリーの接続を外す (ページ 35)を参照。
2. バッテリーをトレイに固定している金具類を外してバッテリーを機体から外す。
3. 充電器に接続し、充電電流を 2-4 A にセットする。液温 16°Cのときの電解液の比重が 1.250 になり、全部のセルから泡が十分に立つようになるまで、充電電流 4A で最低2時間程度、または充電電流 2A で最低4時間程度、充電を行う。

**⚠ 警告**

**充電中は爆発性のガスが発生する。**

**充電中は絶対禁煙を厳守。バッテリーに火気を近づけない。**

***重要*** **充電時間が不足しているとバッテリーの寿命が短くなる可能性があります。**

4. 充電が終わったらチャージャをコンセントから抜き、バッテリー端子からはずす。
5. バッテリートレイの上にバッテリーを置き、先ほど取り外したクランプと固定具で固定する。
6. バッテリーを接続する バッテリーを接続する (ページ 36)を参照。

**⚠ 警告**

**バッテリーケーブルの接続ルートが不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。**

**ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。**

# ヒューズの搭載位置

マシンに搭載されているヒューズは座席下にあります図 40。

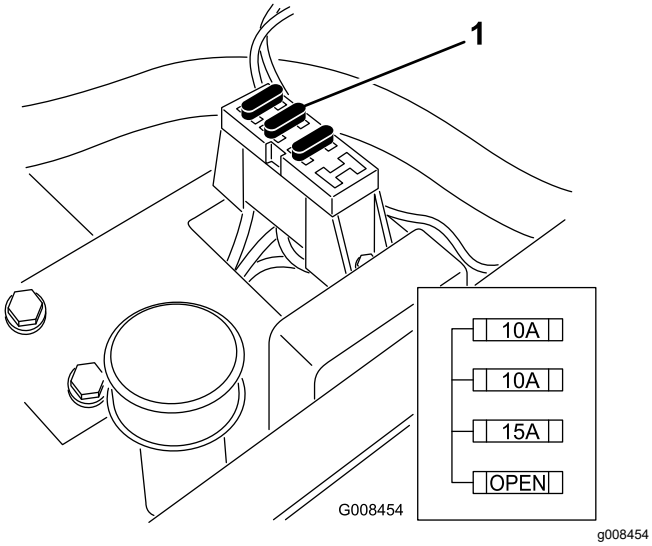



**図 40**

1. ヒューズ

# 走行系統の整備

## タイヤ空気圧を点検する

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日

タイヤ空気圧はターフのコンディションに合わせて適宜変えてください適正範囲の最低値は 0.55 bar0.56 kg/cm12=8 psi、最高値は 0.83 bar0.84 kg/cm2=12 psiです。

後輪の空気圧も適宜変えてください最低値は0.55 bar0.56 kg/cm2=8 psi、最高値は 1.03 bar10.5 kg/cm2=15 psiです。

## ホイールナットのトルクを点検する

**整備間隔:** 使用開始後最初の 1 時間

使用開始後最初の 10 時間

200運転時間ごと

**⚠ 警告**

**適切なトルク締めを怠ると車輪の脱落や破損から人身事故につながる恐れがあります。**

**各ホイールナットを所定のトルクに適切な締め付け順序を守って締め付ける。**

**ホイールナットの規定トルク**95-122 N·m9.7-12.5 kg.m = 70-90 ft-lb

**注** 均等な締め付けになるようにクロスパターンで少しずつ締め付けてください。

## トランスミッションのニュートラル調整

走行ペダルをニュートラル位置にしても本機が動きだすようでしたら、ニュートラル復帰メカニズムを調整します。

1. どちらか一方の前輪を浮かして機体を支える。

   **注** 3 輪駆動キットを搭載している場合には、後ホイールも浮かせてブロックしてください。

2. エンジンを始動し、スロットルを SLOW にセットし、浮かせている前輪が回転しないことを確認する。
3. 車輪が回転している場合には、エンジンを止め、以下の手順で調整する

   A. 走行ケーブルを油圧トランスミッションのバルクヘッドに取り付けているジャムナット図 41を両方ともゆるめる。調整ができるよう、ジャムナットは十分に、また均等にゆるめること。

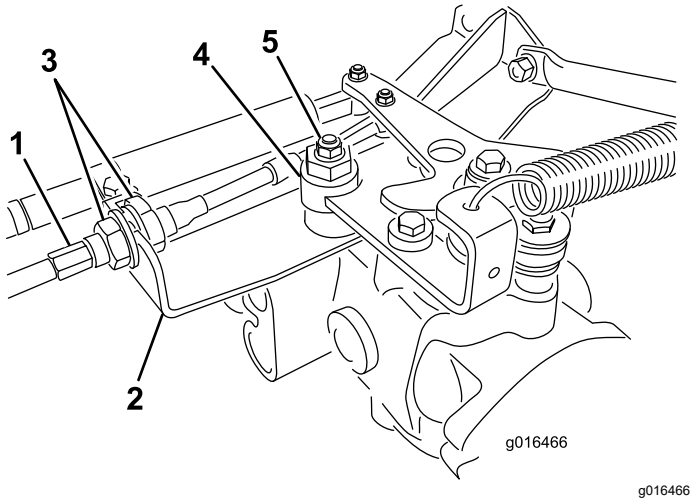



**図 41**

1. 走行ケーブル
2. バルクヘッド
3. ジャムナット
4. 偏芯ナット
5. ロックナット

**注** 偏芯ナットをトランスミッション上部に止めているナット図 41をゆるめる。

B. 機能コントロールレバーをニュートラルにセットし、スロットルを SLOW 位置にする。

C. エンジンを掛ける。

D. どちらにも車輪が回らないように偏芯ナットを回して調整する。

E. 調整ができたら固定ナットを締める図 41。

F. スロットルSLOW およびFAST 位置で調整が正しいことを確認する。

G. バルクヘッドのそれぞれの側から、ロックナットを均等に締め付けて、ケーブルを固定する図 41。ケーブルをねじらないように注意すること。

**注** モードレバーがニュートラル位置のときにケーブルが緊張していると、芝刈りモードや移動走行モードに切り換えたときにペダルを踏まなくても走り出してしまいます。

# 移動走行速度の調整

## 最高速度が出せるように調整する

走行ペダルは最高速度を出せるように出荷時に調整されていますが、一杯に踏んでいるのにペダルストップに当たらないようになったら調整が必要です。また、最高速度を下げたい場合にも調整を行います。

モードレバーを移動走行位置にセットし、ペダルを一杯に踏み込めば最高速度となります。ケーブルに張力が掛かる前にペダルがストップ図 42に当たる場合には調整が必要です。

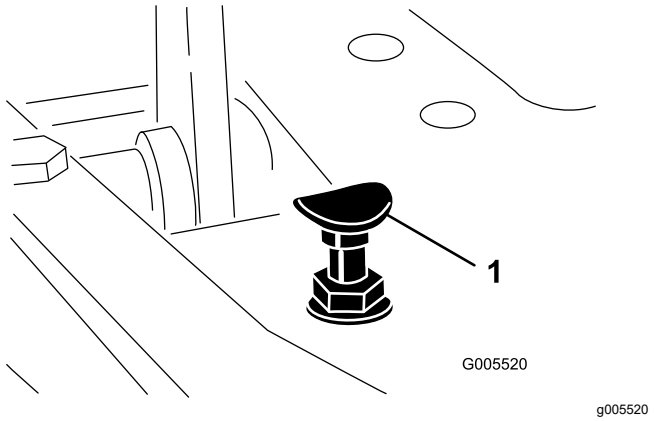



**図 42**

1. ペダルストップ

1. モードレバーを移動走行位置にセットし、ペダルストップを固定しているロックナットをゆるめる図 42。
2. ペダルストップを締め込んで、走行ペダルから離す。
3. ペダルに軽く力を掛けながら、ペダルストップの位置の微調整を行い、調整ができたらロックナットで調整を固定する。

***重要*** **ケーブルのテンションを確認してください。テンションが強すぎるとケーブルの寿命が短くなります。**

## 移動走行速度を下げる調整

1. ペダルを踏み、ペダルストップを固定しているロックナットをゆるめる。
2. 希望する速度になるまでペダルストップをゆるめる。
3. ロックナットで調整を固定する。

# 芝刈り速度の調整

出荷時に調整されていますが、速度を変えたい場合には調整してください。

1. トラニオンボルトのジャムナットをゆるめる図 43。
2. ロック芝刈ブラケットをペダルピボットに固定しているナットをゆるめる。

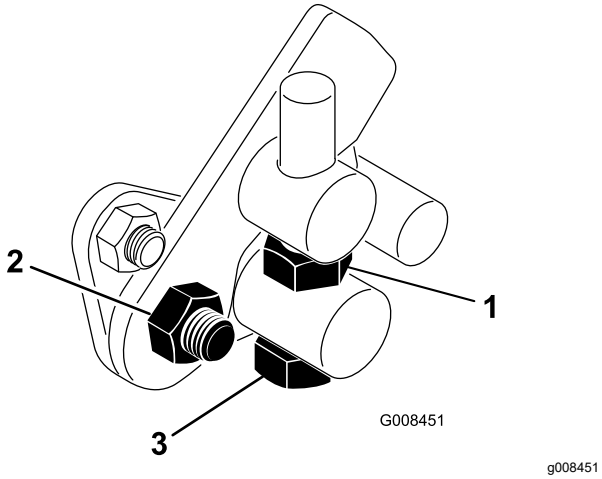



図 43

1. ジャムナット
2. ナット
3. トラニオンボルト

3. 刈り込み速度を遅くするには、トラニオンボルトを右に回し、速くするには左に回す。
4. トラニオンボルトのジャムナット、およびペダルピボットのナットを締め付けて調整を固定する図 43。調整を確認し、必要に応じて再調整する。

# 冷却系統の整備

## 冷却系統に関する安全確保

- 冷却液を飲み込むと中毒を起こす冷却液は子供やペットが触れない場所に保管すること。
- 高温高圧の冷却液を浴びたり、高温のラジエター部分に触れたりすると大火傷をする恐れがある。
  - エンジン停止後、少なくとも15分間程度待って、エンジンが冷えてからキャップを開けること。
  - キャップを開けるときはウェスなどを使い、高温の水蒸気を逃がしながらゆっくりと開けること。

## ラジエタースクリーンの清掃

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日 ほこりの多い環境で使用しているときは 1 時間おきに点検してください。

オーバーヒートを防止するため、ラジエターとスクリーンは常にきれいにしておいてください。基本的にラジエターとスクリーンを毎日点検し、必要であれば 1 時間ごとに清掃してください。汚れやすい環境で使用している場合にはより頻繁な清掃が必要です。

1. ラジエターのスクリーンを外す図 44。
2. ファン側からラジエターをエアで吹いて汚れを落とす。

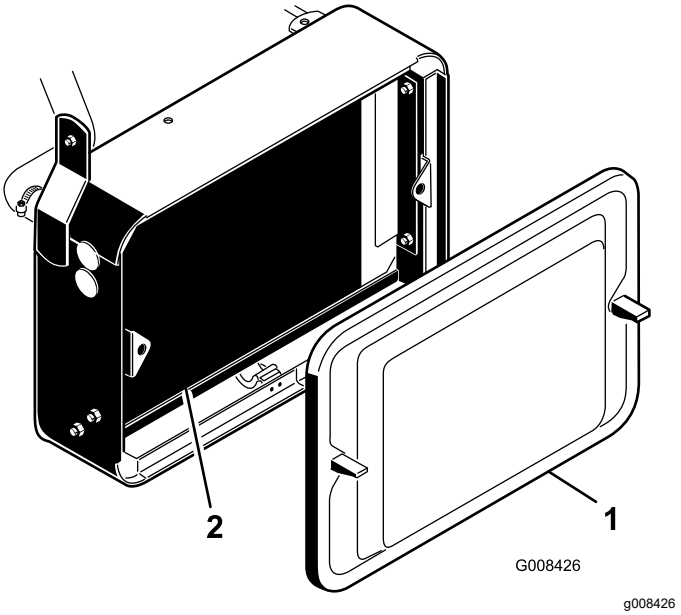



図 44

1. ラジエタースクリーン
2. ラジエター

3. スクリーンを清掃して元通りに取り付ける。

## 冷却液の量を点検する

冷却系統の容量はおよそ 3.2 リットルです。

冷却液は水とエチレングリコール不凍液の 50/50 混合液を使用してください。毎日の作業前、エンジンを始動する前に冷却液の量を点検してください。

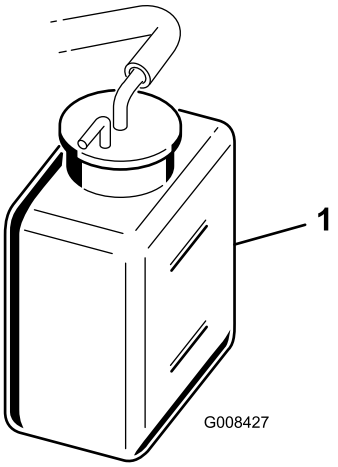
**⚠ 注意**

**エンジン停止直後にラジエターのキャップを開けると、高温高圧の冷却液が吹き出してやけどを負う恐れがある。**

- **エンジン回転中はラジエターのふたを開けないこと。**
- **キャップを開けるときはウェスなどを使い、高温の水蒸気を逃がしながらゆっくりと開けること。**

1. 平らな場所に駐車する。
2. 冷却液の量を点検する図 45。

   エンジンが冷えている状態で、補助タンク側面についている 2 本のマークの間にあれば適正である。




g008427

**図 45**

1. 補助タンク

3. 液量が不足している場合には、補助タンクのふたをとり、水とエチレングリコール不凍液の50/50 混合液を補給する。**入れすぎないこと。**
4. 補助タンクのキャップを取り付けて終了。

# ブレーキの整備

## ブレーキの慣らし掛けを行う

**整備間隔:** 1年ごと

ブレーキをしっかりと掛け、その状態のままで、刈り込み速度で走行し、ブレーキが過熱して臭気がしてきたら終了します。慣らし掛け終了後にブレーキの調整が必要になる場合があります ブレーキの調整 (ページ 40)を参照。

## ブレーキの調整

両輪を均等に調整できるよう、機体両側にブレーキ調整ロッドがついています。

1. 走行中にブレーキペダルを踏み、両輪が均等にロックするか調べる。

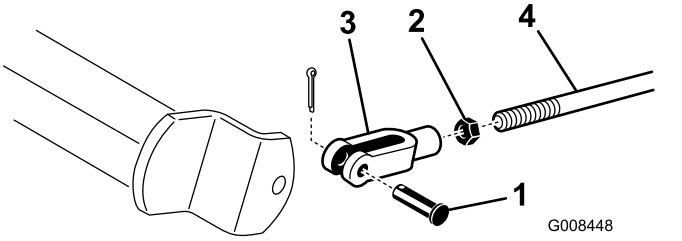
   **⚠ 注意**

   **狭い場所や人の近くでのブレーキテストは大変危険である。**

   **ブレーキ調整の前後に行うテストは、必ず人や障害物のない平坦で広い場所で行うこと。**

2. ブレーキが左右均等に掛からない場合は以下の手順で調整してください

   A. コッターピンとクレビスピンを外して、ブレーキロッドを外す図 46。




g008448

**図 46**

1. クレビスピンとピンコッターピン
2. ジャムナット
3. クレビス
4. ブレーキシャフト

   B. ジャムナットをゆるめ、クレビスを調整する図 46。

   C. クレビスをシャフトに取り付ける図 46。

   D. ブレーキペダルのあそびの量を調べる。ブレーキシューがドラムに接触するまでに、13-26 mm の遊びがあるのが適切である。必要に応じて再調整する。

   E. 走行中にブレーキペダルを踏み、両輪が均等にロックするか調べる。必要に応じて修正する。

***重要*** **一年に一度、ブレーキの慣らし掛けを行ってください** **ブレーキの慣らし掛けを行う (ページ 40)****を参照。**

# *ベルトの整備*

## オルタネータベルトの調整

**整備間隔:** 使用開始後最初の 8 時間

機械を正しく動作させ、無用の磨耗を防止するためにベルト類は正しく調整してください。

1. 平らな場所にマシンを停止させ、エンジンを止め、駐車ブレーキを掛け、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してください。
2. 2 つのプーリの中間部でベルトを親指で中くらいの力10 kgで押す。 7-9 mm 程度のたわみが出るのが適正である。ベルトの張りの調整が必要な場合は、以下の手順で行う

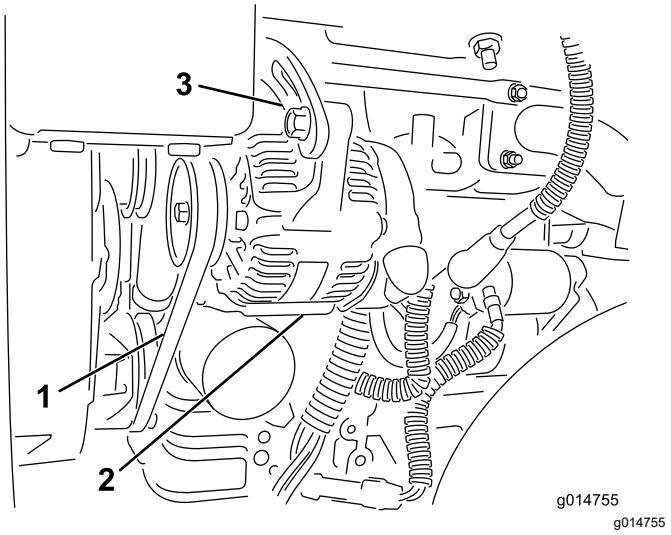



**図 47**

1. オルタネータのベルトここを押す
2. オルタネータ
3. 調整ストラップ

---

A. オルタネータをエンジンと調整ストラップに固定しているボルトをゆるめる。

B. ベルトに破損や過度の磨耗がないか点検し、必要に応じて交換する。

C. オルタネータとエンジンとの間にバールを入れ、オルタネータを引き出すようにしてベルトに張りを出し、ボルトを元通りに締め付ける。

# 制御系統の整備

## カッティングユニットの昇降タイミングの調整

本機のカッティングユニット昇降回路にはフローコントロールバルブ図 48がついています。このバルブは出荷時に約3 回転の開度に調整されていますが、作動油の温度、作業速度などにより調整が必要になる場合があります。以下の手順で調整します

**注** 油圧オイルの温度が十分上昇してから調整にかかってください。

1. 運転席を上げ、センタープルフレーム用フローコントロールバルブ図 48を露出させる。バルブは油圧マニホルドの側面についている。

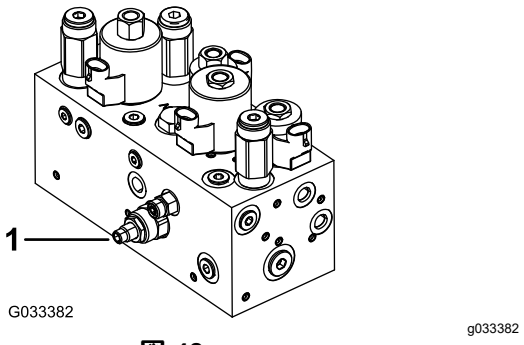



**図 48**

1. フローコントロールバルブ

2. フローコントロールバルブの調整ノブについているジャムナットをゆるめる。
3. 中央のカッティングユニットの降下が遅すぎる場合、ノブを左に回し、降下が早すぎる場合は、右に回す。ノブは**1/32-1/16 回転**以内で調整可能である。
4. 調整を確認し、必要に応じてステップ3を繰り返し、適切に調整できたらジャムナットを締める。

# 油圧系統の整備

## 油圧系統に関する安全確保

- 万一、油圧オイルが体内に入ったら、直ちに専門医の治療を受けてください。万一、油圧オイルが体内に入った場合には、この種の労働災害に経験のある施設で数時間以内に外科手術を受ける必要があります。
- 油圧装置を作動させる前に、全部のラインコネクタが適切に接続されていること、およびラインやホースの状態が良好であることを確認してください。
- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高圧で噴出しているので、絶対に手などを近づけないでください。
- リークの点検には新聞紙やボール紙を使用すること。
- 油圧関係の整備を行う時は、内部の圧力を確実に解放すること。

## 油圧オイルの点検と交換

***重要*** **使用する油圧オイルの種類に関わりなく、グリーン外の刈り込みやバーチカット作業などの高負荷作業、あるいは外気温度が29℃を超えるような高温地域で使用する場合には、油圧オイルクーラキットP/N 117-9314を取り付けてください7 オイルクーラを取り付ける (ページ 12)をご覧ください。**

### 油圧作動液の仕様

油圧オイル溜めに高品質の油圧オイルを満たして出荷しています。初めての運転の前に必ず油量を確認し、その後は毎日点検してください 油圧オイルの量を点検する (ページ 43)を参照。

**交換用の推奨油圧オイル**Toro PX Extended Life Hydraulic Fluid19 リットル缶または208 リットル缶。

**注** 推奨オイルを使用するとオイルやフィルタ交換の回数を減らすことができます。

**使用可能な他のオイル**Toro PX Extended Life Hydraulic Fluidが入手できない場合は、以下に挙げる特性条件および産業規格を満たす石油系の油圧オイルを使用することができます。合成オイルは使用しないでください。オイルの専門業者と相談の上、適切なオイルを選択してください

**注** 不適切なオイルの使用による損害については弊社は責任を持ちかねますので、品質の確かな製品をお使い下さる様お願いいたします。

**高粘度インデックス低流動点アンチウェア油圧作動液, ISO VG 46**

| 物性 | |
|---|---|
| 粘度, ASTM D445 | cSt @ 40°C 44-48 |

**高粘度インデックス低流動点アンチウェア油圧作動液, ISO VG 46 (cont'd.)**

| | |
|---|---|
| 粘性インデックス ASTM D2270 | 140 以上 |
| 流動点 ASTM D97 | -37°C–45°C |
| 産業規格 | Eaton Vickers 694 (I-286-S, M-2950-S/35VQ25 or M-2952-S) |

**注** 多くの油圧オイルはほとんど無色透明であり、そのためオイル洩れの発見が遅れがちです。油圧オイル用の着色剤20 ml 瓶をお使いいただくと便利です。1瓶で15-22 リットルのオイルに使用できます。パーツ番号はP/N 44-2500 ご注文は Toro 代理店へ。

***重要*** **トロ・プレミアム合成生分解油圧作動液は、トロ社がこの製品への使用を認めた唯一の合成生分解オイルです。このオイルは、トロ社の油圧装置で使用しているエラストマーに悪影響を与えず、また広範囲な温度帯での使用が可能です。このオイルは通常の鉱物性オイルと互換性がありますが、十分な生分解性を確保し、オイルそのものの性能を十分に発揮させるためには、通常オイルと混合せず、完全に入れ替えて使用することが望まれます。この生分解オイルは、モービル代理店にて 19 リットル缶または 208 リットル缶でお求めになれます。**

## 油圧オイルの量を点検する

1. 平らな場所に駐車する。マシンが使用直後でなく、油圧オイルが冷えた状態であることを確認してください。
2. オイルタンクのキャップを取って油量を点検する。補給口の首の根元部分まであれば適正である図 49

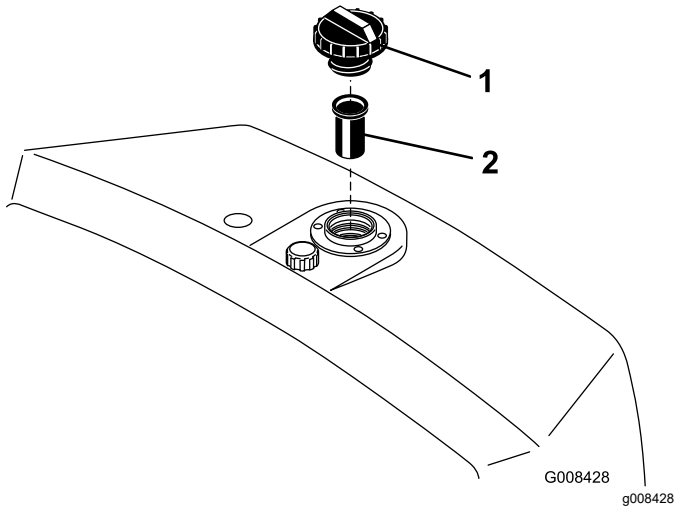



**図 49**

1. 油圧オイルタンク　　2. スクリーン

3. 量が不足している場合には、適切なオイルを、補給口の首の根元部分までゆっくりと補給する。**入れすぎないこと。**

***重要*** **油圧回路の汚染を防止するため、オイルの缶を開ける前に、缶のふたの表面をきれに拭ってください。また、給油ホースやロートなども汚れがないようにしてください。**

4. タンクにキャップを取り付ける。こぼれたオイルはふき取る。

***重要*** **初めての運転の前には必ず油量を確認し その後は毎日点検してください**

## 油圧オイルとフィルタの交換

**整備間隔:** 800運転時間ごと—推奨**されていない**油圧オイルを使用している場合やマシンに入れてしまった場合には、オイルの全量を抜き取り、フィルタとタンクのブリーザを交換し、正規のオイルを入れてください。

1000運転時間ごと—推奨オイルを**ご使用**の場合には、油圧オイルフィルタを交換してください。

2000運転時間ごと—推奨オイルを**ご使用**の場合には、油圧オイルを交換してください。

**油圧オイルの量**20.8 リットル

オイルが汚染された場合は内部のフラッシュ洗浄作業が必要となります。 Toro 代理店にご相談ください汚染されたオイルは乳液状になったり黒ずんだ色になったりします。

1. フィルタ容器の周辺をウェスできれいにぬぐう図 50。フィルタの下に廃油受けを置いてフィルタを外す。

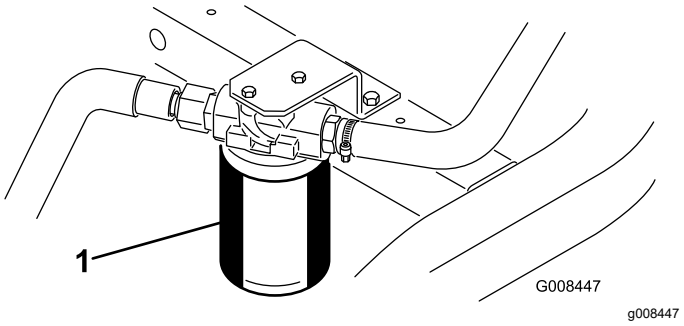



**図 50**

1. 油圧オイルフィルタ

**注** オイルを抜かずにフィルタのみを交換する場合には、フィルタに入るラインを外して栓をしてください。

2. フィルタにオイルを入れ、ガスケットをオイルで湿し、ガスケットがフィルタヘッドに当たるまで

手で回し入れる。その状態からさらに ¾ 回転締め付ける。

3. 油圧オイルタンクに油圧オイルを入れる 油圧作動液の仕様 (ページ 42)と 油圧オイルの量を点検する (ページ 43) を参照。
4. エンジンを始動させ、3-5分間のアイドリングを行ってオイルを全体に行き渡らせ、内部にたまっているエアを逃がす。エンジンを停止させ、オイル量を調べる。
5. 使用済みオイルとフィルタは適切に処分する。

## 油圧ラインとホースの点検

油圧ライン・油圧ホースにオイル漏れ、ねじれ、支持部のゆるみ、磨耗、フィッティングのゆるみ、風雨や薬品による劣化などがないか毎日点検してください。異常を発見したら必ず運転を行う前に修理してください。

# *カッティングユニットの保守*

## 刈り込みブレードについての安全事項

磨耗したり破損したりしたリール刃や下刃は使用中に割れて破片が飛び出す場合があり、これが起こるとオペレータや周囲の人間に多大の危険を及ぼし、最悪の場合には死亡事故となる。

- リール刃や下刃が磨耗や破損していないか定期的に点検すること。
- 刃を点検する時には安全に十分注意してください。必ず手袋を着用してください。リールと下刃は研磨するか交換するかのみ行い、たたいて修復したり溶接したりしないでください。
- 複数のカッティングユニットを持つ機械では、1つのリールを回転させると他のカッティングユニットのリールも回転する場合がありますから注意してください。

## リールとベッドナイフの摺り合わせを点検する

前日の調子に関係なく、毎日、芝刈り作業を行う前に、各カッティングユニットのリールとベッドナイフの接触状態を点検してください。リールと下刃の全長にわたって軽い接触があれば適正ですカッティングユニットの*オペレーターズマニュアル*を参照

## リール回転速度の設定を行う

一定で、クオリティの高いカットを行い、均一な刈り上がり見映えを作るには、リール速度コントロール運転席左側のカバーの下にあるマニホルドブロックについているを正しく設定しておく必要があります。調整は以下の手順で行います

1. 希望の刈高を決める。
2. 刈り込み条件に最も適した刈り込み速度を決める。
3. リールの刃数5, 8, 11, 14に対応するグラフ図51から、希望する刈高に合ったリール回転速度を探し出す。

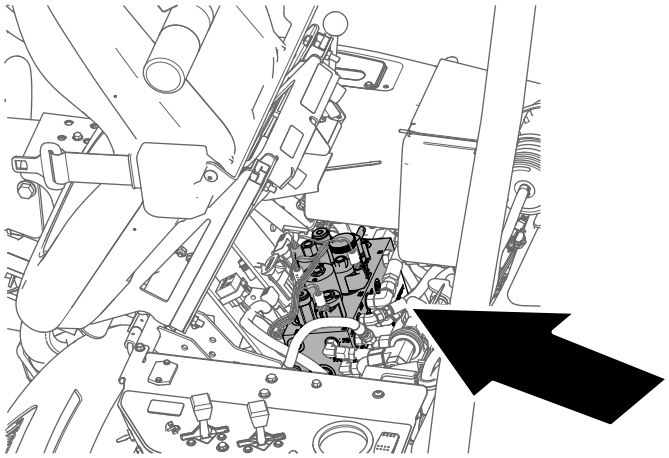
| | 5 | | 8 | | 11 | | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3.8 MPH 6.1 Km/h | 5.0 MPH 8.0 Km/h | 3.8 MPH 6.1 Km/h | 5.0 MPH 8.0 Km/h | 3.8 MPH 6.1 Km/h | 5.0 MPH 8.0 Km/h | 3.8 MPH 6.1 Km/h |
| 0.062"/ 1.6mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | 9 |
| 0.094"/ 2.4mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | 9 |
| 0.125"/ 3.2mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | 9 |
| 0.156"/ 4.0mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 9 | N/R | N/R |
| 0.188"/ 4.8mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 7 | N/R | N/R |
| 0.218"/ 5.5mm | N/R | N/R | 9 | N/R | 6 | N/R | N/R |
| 0.250"/ 6.4mm | 7 | N/R | 6 | 7 | 5 | 7 | N/R |
| 0.312"/ 7.9mm | 6 | N/R | 5 | 6 | 4 | 6 | N/R |
| 0.375"/ 9.5mm | 6 | 7 | 4 | 5 | 4 | 5 | N/R |
| 0.438"/ 11.1mm | 6 | 6 | 4 | 5 | 3 | 4 | N/R |
| 0.500"/ 12.7mm | 5 | 6 | 3 | 4 | N/R | N/R | N/R |
| 0.625"/ 15.9mm | 4 | 5 | 3 | 3 | N/R | N/R | N/R |
| 0.750"/ 19.0mm | 3 | 4 | 3 | 3 | N/R | N/R | N/R |
| 0.875"/ 22.2mm | 3 | 4 | N/R | 3 | N/R | N/R | N/R |
| 1.000"/ 25.4mm | 3 | 3 | N/R | N/R | N/R | N/R | N/R |

g014736

g014736

**図 51**

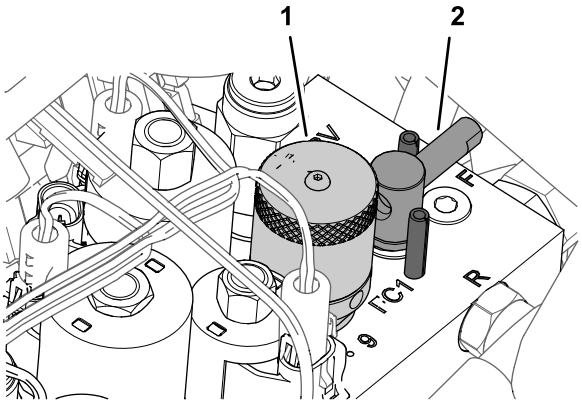
4. 運転席を倒して、支持棒で支える図 52。



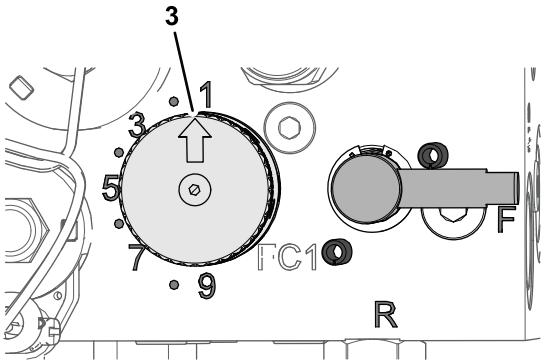
g229847

**図 52**

5. リールの速度を設定するには、リール速度コントロールのノブ図 53を回して、ノブの矢印を、手順3で決めた数値に合わせる。




g229849




g229880

**図 53**

1. ノブリール速度コントロール
2. ハンドルバックラップレバー
3. インジケータの矢印

**注** リール速度の設定は、ターフの実情に合わせて増減してかまいません。

# リールのバックラップ

**⚠ 警告**

**バックラップ中にリールに触れると大けがをする。**

- **リールその他の可動部に手指や衣類等を近づけないよう注意すること。**
- **エンジンが動いている間は、止まったリールを絶対に手や足で回そうとしないこと。**

1. 平らな場所に駐車し、カッティングユニットを降下させ、エンジンを停止し、駐車ブレーキを掛ける。
2. 運転席を倒して、支持棒で支える図 54。

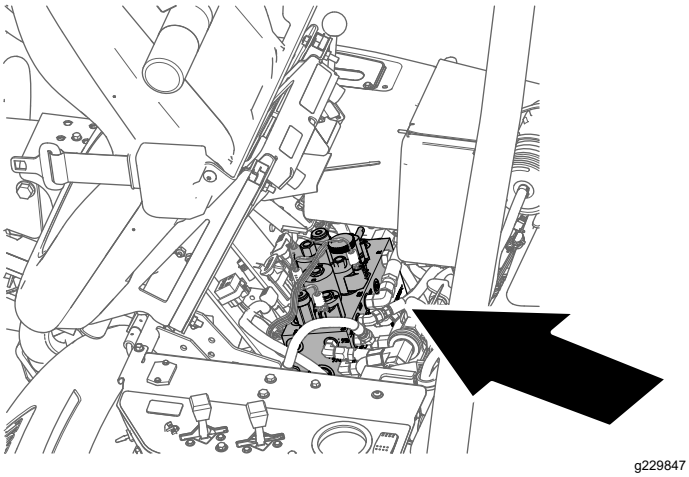
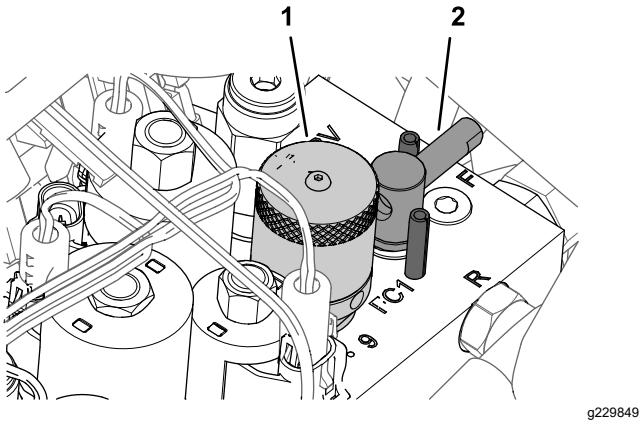



**図 54**

3. バックラップしたい各カッティングユニットのリールと下刃をバックラップ用に設定する*カッティングユニットのオペレーターズマニュアル*を参照。
4. バックラップレバーを逆転R位置にセットする図 55。



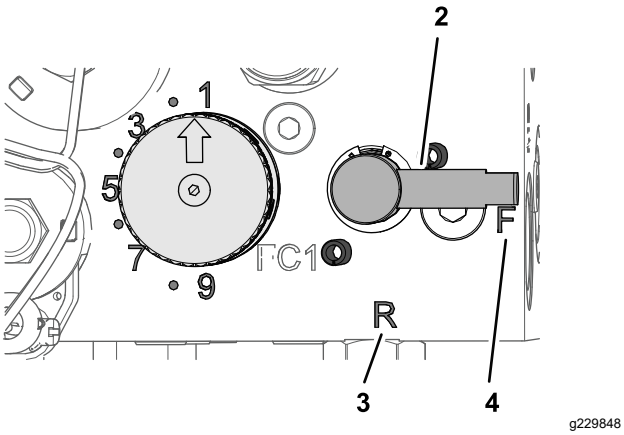




**図 55**

1. ノブリール速度コントロール
2. ハンドルバックラップレバー
3. R 位置
4. F 位置

5. リール速度ノブを 1 にセットする図 55。
6. エンジンを始動し、アイドル回転にセットする。

***重要*** **バックラップ中はエンジンの速度を変えないでください。リールが停止する場合があります。バックラップはアイドル速度以外では行わないこと。**

7. モードレバーをニュートラルにセットし、昇降レバーを前に倒すとバックラップが始まる。
8. 長い柄のブラシを使ってラッピングコンパウンドを塗布しながらラッピングを続ける。どんな場合でも短い柄のブラシは使用しないこと。
   - リールが停止したり回転にムラがある場合は、速度設定を上げて回転を安定させてからもとの速度或いは希望速度に戻す。
   - バックラップ中にカッティングユニットを調整する必要が生じた場合は、モードレバーを後ろに引き、エンジンを停止させて、調整を行う。調整が終ったら4-8を行う。
9. バックラップするユニット全部に上記手順4-8を行う。
10. バックラップが終了したら、バックラップレバーを通常の刈り込み位置Fに戻し、カッティングユニットの速度コントロールを希望する位置にセットし、運転席を元にもどして固定し、カッティングユニットに付いているコンパウンドを完全に落とす。必要に応じてリールと下刃のすり合わせを調整する

***重要*** **バックラップレバーを F 位置に戻さないと、カッティングユニットの上昇などの操作をすることができません。**

# 保管

## 格納保管時の安全確保

- マシンを停止させ、キーを抜き取り、各部の動作が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。調整、整備、洗浄、格納などは、機体が十分に冷えてから行ってください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、機械や燃料容器を保管格納しないでください。

## 格納保管の準備

長期間にわたって保管する場合には以下の作業を行ってください

1. 機体の洗浄や格納を行う時は必ず停止し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを止め、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してください。
2. 機体からゴミや刈りかすをきれいに取り除く。必要に応じてリールと下刃の研磨を行うカッティングユニットの*オペレーターズマニュアル*を参照。ベッドナイフやリールの刃にはさび止めを塗布する。グリスアップと機体各部の潤滑を行う グリスアップ (ページ 30)のページを参照。
3. タイヤに重量がかからないように完全にブロックする。
4. 油圧オイルとフィルタを交換する。油圧ラインやフィッティングを注意深く点検し、必要に応じて交換する 油圧オイルとフィルタの交換 (ページ 43) と 油圧ラインとホースの点検 (ページ 44)を参照。
5. 燃料タンクに残っている燃料を完全に抜く。エンジンを始動し、燃料切れで自然に停止するのを待つ。燃料フィルタを交換する 燃料フィルタの交換 (ページ 33)を参照。
6. エンジンがまだ暖かいうちに、エンジンオイルを抜き取る。新しいオイルを入れる エンジンオイルとフィルタの交換 (ページ 32)を参照。
7. シリンダ、エンジン、フィン、ブロアハウジングなどをきれいに清掃する。
8. バッテリーを取り外して完全充電する。充電終了後は、機体に取り付けて保存しても、機体から外したままで保存してもよい。機体に取り付けて保存する場合は、ケーブルを外しておいてください。暖かい場所ではバッテリーが早く放電するので、保管は涼しい場所で行うようにしてください。
9. 可能であれば暖かで乾燥した場所で保管する。

# メモ

# メモ

# EEA/UK におけるプライバシーに関するお知らせ

### Toro によるお客様の個人情報の利用について

The Toro Company (“Toro”) は、お客様のプライバシーを尊重します。弊社の製品をお買い上げ頂いた際、弊社ではお客様に関する情報を、お客様から直接、あるいは弊社の支社や代理店を通じて入手いたします。入手した情報は、お客様との契約を履行するために使用されます。具体的には、お客様のための製品保証登録、保証請求の処理、万一製品をリコールする場合のご連絡、さらには弊社の事業を進めるため、たとえばお客様満足度を調査したり、製品の改良、またお客様にとって役に立ちそうな製品のご紹介などに使用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の子会社、提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。また、法律に基づく要請があった場合や、事業の売却、買収、合併などが発生した場合にはお客様の情報を開示する場合があります。ただし、マーケティングのためにお客様の個人情報を他社に売ることは絶対にいたしません。

### 個人情報の保存

Toro では、上記の目的にとって必要な期間にわたり関連法律に従ってお客様の個人情報を保持いたします。具体的な保持期間についての詳細をお知りになりたい方は以下にご連絡ください legal@toro.com。

### セキュリティーについての Toro のお約束

あなたの個人情報についての情報処理作業は、米国またはあなたが居住される国のデータ保護関連規制よりも規制がゆるやかな第三国で行われる場合があります。あなたが居住する国の外にあなたの個人情報を移動させる場合、弊社は法に則った手続きでそれを行い、あなたに関わる個人情報が適切に保護され、また適切に取り扱われるように細心の注意を払います。

### アクセスと訂正

お客様には、ご自身の個人情報を閲覧・訂正する権利があり、また、ご自身に関するデータの処理に対して異議申し立てないしは禁止を申し立てる権利があります。このような権利行使をなさりたい場合には legal@toro.com にメールでご連絡ください。弊社によるあなたの個人情報の取り扱い方法に関して懸念をお持ちの場合は、ご自身で直接弊社にお尋ねくださるようにお願いいたします。なお、ヨーロッパにお住まいの皆様は、Data Protection Authority に対して異議申し立てを行うことができます。

# カリフォルニア州第65号決議による警告

## この警告は何?

以下のような警告ラベルが張られた製品を見かけることがあるでしょう

**警告**ガンおよび先天性障害の恐れ —www.p65Warnings.ca.gov.

## Prop 65 って何?

Prop 65 は、カリフォルニア州で操業している企業、製品を販売している企業、カリフォルニア州で販売または同州に持ち込まれる可能性のある製品のメーカーを対象とした法律です。この法律では、ガン、先天性などの出生時異常の原因となることが知られている化学物質の一覧をカリフォルニア州知事が作成維持しこれを公表しなければならないと定められています。危険物リストは、日常の生活の中で使用するものから発見された数百種類の化学物質を網羅しており、毎年改訂されます。Prop 65 の目的は、こうした物質に触れる可能性があることを市民にきちんと知らせることです。

Prop 65 は、こうした物質を含む製品の販売を禁じているのではなく、そうした製品、製品の包装、製品に付属する文書などに警告を明記することを求めています。また、こうした警告があるからといって、その製品が何等かの安全基準に違反しているということではありません。実際、カリフォルニア州政府は、Prop 65 警告はその製品が安全か安全でないかを示すものではないと説明しています。こうした物質の多くは、様々な生活用品に何年も前から使用されてきておりますが、それらの物質が今までに何らかの健康問題を起こしたという記録はありません。さらに詳しい情報はこちらへhttps://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all.

Prop 65 の警告は、以下のうちのどちらかを意味していますある企業が自社製品への化学物質の使用量について評価したところ、目立った危険は何一つないとされる基準を超えていることがわかった、または (2) 製品に使用している化学物質は法律で規制されているものだったので、特に評価を行うことはせず、法に従って警告文を添付することにした。

## この法律は全世界に適用されるのですか

Prop 65 警告はカリフォルニア州でのみ要求される法律です。Prop 65 警告はカリフォルニア州のいたるところで目にすることができます。レストラン、八百屋、ホテル、学校、病院など、そして非常に多くの製品にも、この警告が印刷されています。さらには、オンラインやメールオーダーのカタログなどにも掲載されています。

## カリフォルニア州の警告と連邦政府の上限との関係は

Prop 65 の内容は連邦政府の規制や国際規制よりも厳しいものが大変多いです。Prop 65 の規制基準値は連邦政府基準に比べてはるかに厳しく、連邦政府基準では表示義務がないが、Prop 65 では表示義務があるものが数多く存在します。たとえば、Prop 65 の基準では、一日当たりの鉛の排出量が 0.5 マイクログラムとなっており、これは連邦政府の基準や国際基準よりもはるかに厳しい数値です。

## 似たような製品なのに警告が付いていないものがあるのはなぜ

- カリフォルニア州内で販売される場合には Prop 65 ラベルが必要でも、他の場所で販売される場合には不要だからです。
- Prop 65 関連で裁判となった企業が、和解条件として Prop 65 警告の表示に同意したが、そうした問題に巻き込まれていない企業の製品には何も表示されていないといったこともあるでしょう。
- Prop 65 の表示は必ずしも一律に行われているわけではないのです。
- 自社内で検討した結果、Prop 65 基準に抵触しないと判断して、警告の表示を行わないことを選択する企業もあります。警告が書かれていないからと言って、その製品に対象化学物質が含まれていないということは言えません。

## なぜ Toro 製品にはこの警告が表示されているのですか

Toro では、十分な情報に基づいてお客様ご自身が判断できるようにすることがベストであるという考えから、できる限り多くの情報をお客様に提供することとしております。リスト記載物質のいくつかが自社製品に該当する場合、Toro では、それらの物質のほとんどの量はごくわずかであって実際の表示義務はないことを認識した上で、排出量などを厳密に評価することなく、警告を表示するという判断をすることがあります。Toro では、自社の製品に含まれる化学物質の量が「重大なリスクはない」レベルであると認識した上で、あえてProp 65 警告の表示を行うという選択をしております。これはまた、もし Toro がこうした警告を表示しなかった場合、カリフォルニア州政府や、Prop 65 の施行推進を目指す民間団体などから訴訟を提起される可能性もあるということも視野に入れての判断です。

# Toro 製品保証

2 年間または 1,500 時間限定保証

## 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「 製品 」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2 年間または 1,500 運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレーターを除くすべての製品に適用されますエアレーターに関する保証については該当製品の保証書をご覧下さい。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「 製品 」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「 製品 」が納品された時点から有効となります。
*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

## 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われた場合には、「 製品 」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラー に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952–888–8801 または 800–952–2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

## オーナーの責任

製品のオーナーは、*オペレーターズマニュアル*に記載された整備や調整を実行する責任があります。必要な整備や調整を怠ったことが原因で発生した不具合などの問題点はこの製品保証の対象とはなりません。

## 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクサセリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。
- 運転上の過失、無謀運転など「 製品 」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 製品を使用したことによって消耗した正常なパーツ通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、この他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、フローメータ、チェックバルブが含まれます。
- 以下のような外部要因が原因で発生する不具合天候、格納保管条件、異物、不適切な燃料、冷却液、潤滑剤、添加物、水、薬品などの使用。
- 適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。
- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。通常の使用に伴う「 汚れや傷 」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

## 部品

定期整備に必要な部品類「 部品 」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかの判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

## ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。
注リチウムイオンバッテリー バッテリーの保証内容をご確認ください。

## クランクシャフトのライフタイム保証プロストライプ 02657 モデルのみ

トロ社の純正摩擦ディスクおよびクランク安全ブレードブレーキクラッチ統合ブレードブレーキクラッチBBC摩擦ディスクアセンブリを当初から搭載し、当初の購入者様がトロ社の推奨する運転方法および定期整備を遵守してご使用されたプロストライプ製品には、クランクシャフトの曲がり不具合に対するライフタイム保証が適用されます。摩擦ワッシャ、ブレードブレーキクラッチBBCその他のデバイスを搭載した製品には、このクランクシャフトのライフタイム保証は適用されません。

## 保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「 製品 」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

## その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

**両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。**

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

## 排ガス保証についてのご注意

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧下さい。

## 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は弊社の正規サービスセンターにご相談ください。